

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín 7, 40001 Segovia 4 Tel. 43 72 61 (tres líneas) 4 Fax 442 432
D.L.: SG. 7 - 1958 Precio: 50 ptas.

Lunes 21 de enero de 1991
Año XCI.-Núm. 27.684

Irak traslada a los prisioneros de guerra a objetivos económicos y plantas científicas

Nicosia.-- Un total de veinte prisioneros de guerra fueron trasladados hoy a "objetivos económicos y plantas científicas", según Radio Bagdad captada en la capital chipriota.

La emisora calificó esta medida adoptada por Irak de "defensiva, tras el bombardeo por las fuerzas aliadas de poblaciones civiles e intereses vitales de Irak".

La citada emisora no precisó si entre los prisioneros se encuentran los pilotos de las fuerzas multinacionales que el Gobierno de Bagdad afirma tener en su poder.

Por su parte, el secretario estadounidense de Defensa, Richard Cheney, denunció hoy como un "crimen de guerra" el posible uso por parte de Irak de los prisioneros de guerra como "escudos humanos" para proteger instalaciones estratégicas.

En una entrevista concedida a la cadena de televisión "CNN", pese a indicar que no podía confirmar que Irak estuviese utilizando a los prisioneros de guerra aliados como escudos humanos, Cheney dijo que esto podría considerarse un crimen que viola la Convención de Ginebra sobre tratamiento a los prisioneros de guerra.

Esto podría ser "una prueba del carácter" del presidente iraquí, Saddam Hussein, que anteriormente utilizó a centenares de extranjeros atrapados en Irak para protegerse de posibles ataques del exterior, dijo el jefe del Pentágono norteamericano.

Cheney indicó que Irak está obligada a respetar la Convención de Ginebra sobre tratamiento de prisioneros de guerra, de la cual el país árabe es signatario.

El Parlamento de Letonia crea unidades especiales de autodefensa

Moscú.-- El Parlamento de Letonia aprobó hoy la creación de unidades especiales de autodefensa, dependientes del Ministerio del Interior de la república, señaló a Efe Ionas Pilemas, del servicio de información de la Cámara.

La decisión se adoptó esta madrugada en una sesión extraordinaria celebrada tras el asalto del Ministerio del Interior letón por unidades antidisturbios ("boinas negras"), en el que murieron cinco personas.

Los diputados hicieron hoy un llamamiento a la población para que ingrese en estas unidades especiales, destinadas a la defensa de los edificios oficiales de la República, para prevenir un asalto de los "boinas negras" o de los paracaidistas del Ministerio de Defensa soviético.

LA GUERRA CIVIL ES INEVITABLE

El diputado militar ultraconservador, Viktor Alksnis aseguró que la guerra civil es inevitable y que se extenderá a Rusia debido a los miles de refugiados que llegarán desde las repúblicas bálticas.

En declaraciones en los pasillos del Soviet Supremo de la Federación Rusa, Alksnis dijo que en la república báltica de Letonia se encuentran reunidos los oficiales del Ejército soviético para decidir si acatan las órdenes de Moscú o, como durante la guerra civil de 1918, forman sus propios organismos ejecutivos.

(Más información en pág. 16)

La aviación aliada bombardea objetivos civiles, según Bagdad

Misiles norteamericanos derribaron 9 "Scud" iraquíes lanzados contra Arabia Saudí

Nicosia.-- La Jefatura General de las Fuerzas Armadas iraquíes afirma hoy en su parte de guerra número doce que la aviación aliada bombardeó objetivos civiles en Kirkuk y otras localidades de Irak.

El parte indica también que Irak ha causado considerables daños en Arabia Saudí en los ataques con misiles "Scud" y precisa que en la zona de Khafji fueron destruidos equipos, y causadas víctimas a las tropas aliadas.-- Efe



TELEFOTO EFE

Fuerzas estadounidenses examinan los daños causados en Riad (Arabia Saudí) por los misiles iraquíes

SHAMIR DESMIENTE QUE VAYA A ABSTENERSE DE RESPONDER A IRAK

Jerusalén.-- El primer ministro israelí, Issac Shamir, desmintió hoy categóricamente haber prometido al Gobierno norteamericano abstenerse de responder a los ataques desde Irak por haber recibido baterías de cohetes antiaéreos Patriot para proteger a la población civil.

Shamir formuló sus declaraciones a los corresponsales parlamentarios de la prensa local en Jerusalén.--Efe.

UGT y CC.OO. perfilan coincidencias de cara a la negociación colectiva

Madrid.-- Los secretarios de acción sindical de UGT y de CC.OO. comenzaron pasadas las once de la mañana la reunión en la que los dos sindicatos "tratarán de perfilar las coincidencias" de cara a la negociación colectiva de este año, aunque está prácticamente descartada la elaboración de una plataforma conjunta.

El secretario de acción sindical de UGT, Apolinar Rodríguez, señaló que la negociación colectiva será

unitaria si hay colaboración entre los dos sindicatos en las empresas y sectores y descartó un documento conjunto, que calificó de "corsé".

Su homólogo de CC.OO., Agustín Moreno, se mostró partidario de un documento conjunto porque "la dureza previsible de la negociación nos debe obligar al acuerdo" y añadió que "vamos a seguir defendiendo una plataforma común, porque eso facilita la unidad en las federaciones y en las empresas".

Irak lanzó en las últimas 24 horas al menos diez misiles "Scud" sobre Arabia Saudí y los sistemas de defensa aérea norteamericana, de los que nueve fueron derribados por misiles "Patriot", informó hoy en un comunicado el Comando Central estadounidense.

Irak lanzó los primeros tres "Scud" hacia la zona oriental de Arabia Saudí, a las 22,50 locales del domingo (19,05 gmt) y fueron destruidos por misiles "Patriot" en Dahrán.

En el segundo ataque, llevado a cabo a las 00,45 de hoy (21,45 gmt), Irak lanzó siete misiles "Scud", cuatro hacia arriba, dos contra Dahrán y otro más que cayó en las aguas del Golfo frente a esta ciudad.

Seis de estos últimos misiles fueron derribados por los "Patriot" y el séptimo no fue interceptado al comprobarse que iba directamente hacia el mar.

Felipe González aplaza su visita oficial a Argelia

Madrid.-- La visita oficial del presidente del Gobierno, Felipe González, a Argelia, prevista para finales de esta semana, se ha aplazado sin fecha fija debido a la situación creada a raíz del estallido de la guerra en el Golfo, informaron a Efe fuentes oficiales.

Estas fuentes aseguraron que "no se cuestiona el interés" del viaje de Felipe González a Argelia, pero agregaron que el momento actual "no es oportuno".

Tras el estallido de la guerra en el Golfo Pérsico, las manifestaciones y los mítines a favor de Saddam Hussein se han sucedido en diversas localidades argelinas en los últimos días.

Estas manifestaciones han condenado la intervención de las fuerzas aliadas en la zona, mientras los medios de información han tomado partido, sin reservas, a favor de Irak.-- Efe

Comenzaron las rebajas en...

Confecciones DIEZ

Nuevo relevo de la flotilla española

Madrid.-- La fragata "Victoria" y las corbetas "Infanta Elena" y "Vencedora" partirán mañana con destino al puerto de Suda (Creta) donde permanecerán a la espera del momento oportuno para realizar el relevo de la flotilla en el Golfo, según un comunicado oficial del Ministerio de Defensa.

Estos tres buques saldrán a las 10,00 de mañana de sus bases en Rota, en el caso de la fragata, y de Cartagena, en el de las corbetas, para relevar a la fragata "Numancia", destacada en el estrecho de Ormuz, y a las corbetas "Diana" e "Infanta Cristina", que operan en el mar Rojo.-- Efe.



HABITAT

Promoción exclusiva

Teléfonos 43 30 10 - 43 30 01

«Residencial San Cristóbal»

- ◆ 24 CHALETS (VENDIDOS)
- ◆ 60 APARTAMENTOS PROMOCION I (VENDIDOS)
- ◆ 41 VIVIENDAS PROMOCION II (VENDIDAS)

- EN VENTA. ULTIMAS VIVIENDAS Y GARAJES PROMOCION III, DESDE 50.000 PTS. AL MES
- PISCINA - TENIS - ZONAS AJARDINADAS
- CANTIDADES AVALADAS CON POLIZA DE SEGURO

apunte del día

La guerra sólo es muerte

Las bajas temperaturas han vuelto a subrayar el comienzo de la semana. El frío acompaña la vuelta al trabajo después de un fin de semana de relax y noticias. Aunque deberían ser dos conceptos incompatibles, pues las noticias que transmiten los medios informativos no invitan precisamente al relax. Más bien, todo lo contrario. Un conflicto de carácter internacional extiende sus tentáculos como las ondas de un lago sin que el mundo parezca darse cuenta de las terribles consecuencias de la guerra.

Los ecos de las emisoras de radio dando las últimas noticias sobre bombardeos y misiles interceptados comienzan a ser una música de fondo a la que corremos el peligro de acostumbrarnos a medida que pasan los días y se confirma la sospecha de que este enfrentamiento armado no va a ser el paseo triunfal que dibujaba Estados Unidos tras los primeros ataques.

Aquí estamos metidos de lleno en una guerra que nunca debió empezar y en la que nuestro país se vio metido de lleno por el hecho de encontrarse incluido en los organismos internacionales.

El único consuelo es la conciencia pacifista que se extiende entre la población de todos los países del mundo, conscientes de que en las guerras sean donde sean y por las causas que sean, siempre pierden los mismos. Hombres y mujeres que salen a la calle pidiendo paz, pidiendo no sólo el fin de esta guerra sino el fin de la cultura belicista, de la que se enriquecen unos pocos a costa de vidas humanas. La guerra como única solución, esa es la idea que nos intentan vender y contra la que hay que luchar denodadamente. La guerra sólo es destrucción, y muerte y quien no quiera verla, se engaña a sí mismo.

TERCER MUNDO

Cuando Dios creó el mundo, lo creó para ser un mundo unido, no dividido o fraccionado como los humanos lo conocemos, porque precisamente los hombres, seres superiores, han sido quienes, con su egoísmo, han conseguido ese fraccionamiento, ese desmembramiento de algunos de sus moradores.

Si nos paramos a reflexionar sobre nuestro carisma de cristianos, esa subdivisión tercer-mundista, tenía que desaparecer, pues sabemos por palabras del mismo Cristo, que la caridad cristiana se extiende a todos sin distinción de raza, condición social o religión; no espera lucro o agradecimiento alguno. Porque así como Dios nos amó con amor gratuito, así los fieles han de vivir preocupados por el hombre mismo, amándolo. ¿Cómo demostrar ese amor? Ayudando al que lo necesita, aportando: cariño, consejo, enseñanza, cuidados materiales, etc. Es decir, convirtiéndonos, para los habitantes del tercer mundo, en sus verdaderos hermanos.

Si en los países y cristianos, los seculares cooperan a la obra de la evangelización fomentando en sí mismos y en los demás el conocimiento y el amor de las misiones, ofreciendo ayudas de todo género para poder dar a otros el don de la fe, que ellos gratuitamente recibieron, en los países de misiones (tercer mundo), los seculares deben colaborar en el desarrollo económico-social.

Es necesario que se facilite al hombre todo lo que éste necesita para vivir una vida verdaderamente humana, como son: el alimento, el vestido, la vivienda, el derecho a la libre elección de estado y a fundar una familia, a la educación, al trabajo, al respeto, a una justa libertad incluso en materia religiosa.

Debemos, pues, inculcar el respeto al hombre tan profundamente, que cada uno, sin excepción de nadie, debe considerar al prójimo como otro yo.

Ange-Lo

Gordos y flacos

Hace unos cien años la obesidad estaba de moda. Niños orondos y mujeres gruesas han quedado plasmados por la posteridad en aquellos cuadros impresionistas de Renoir. Bellas mujeres, gruesas, mostraban sus cuerpos en las pinacotecas como expresión de hermosura estética. Casi se nos hace extraño pensar que fuera la obesidad sinónimo de bello, cuando hoy lo perfecto parece ser la esbeltez ligera y grácil.

¿Cuánto de psicológico debe influir en las modas! Seguro que la moda de la gordura hace cien años sería por contraposición a las enfermedades, como la tuberculosis, tan frecuente en aquellos momentos en que dejaba escuálidos a quienes la padecían. Para la gente de aquella época, ser delgado era sinónimo de enfermo. ¡Hasta la misma muerte era esquelética!

Hasta no hace mucho se intentaba materialmente inflar, engordar a los bebés, como signo de salud.

No olvidemos una buena norma para nuestra vida: el equilibrio. Ni un extremo ni otro. Ciertas grasas también son necesarias para el cuerpo, dicen los médicos. Ciertas gorduras, que son muchas veces una enfermedad, parecen un insulto para algunos países pobres en los que las gentes escuálidas son un dedo acusatorio ante algunos abusos de nuestra sociedad consumista.

Ni obesos ni raquíticos equilibrados, deportivos y fuertes, cada uno según su edad, su sexo, según su manera de ser y según sus posibilidades.

José L. Socías
del Ambito María Corral

Un profeta vacío para un tiempo mediocre

Con estas palabras se autodefine Jean Baptiste Clamence, el personaje de "La caída", la última y la menos conocida de las novelas de Albert Camus. La leí hace muchos años y, no sé por qué extraña circunstancia, en inglés. Ahora acabo de leerla "en versión original", pocos días después de releer también "El extranjero". La actualidad de ambos libros es siempre la misma (enorme) y, curiosamente, es, además, la misma actualidad de siempre. Siento, intuyo e imagino que, para desesperación de Sartre, la inteligencia y la sensibilidad de Camus fueron siempre un inmenso estorbo intelectual, algo que sólo podía resolverse con una ruptura definitiva y, por supuesto, con un elogio póstumo. En fin, algo muy similar a lo que ocurrió con Raymond Aron, salvo que en el caso de este último no pudo haber elogio póstumo (Sartre falleció antes), y a uno se le ocurre pensar, tal vez muy equivocadamente, que tampoco lo hubiera habido, en caso de ser posible.

Y es que tanto Raymond Aron como Camus fueron, a pesar de sus orígenes y destinos tan distintos, a pesar de su ser, estar y pensar, en este mundo, una suerte de tremendos aguafiestas para las grandes convicciones totales y para las más categóricas afirmaciones. Por ello, sin duda, tuvieron también en vida bastante de voz que clama en el desierto, aunque en el caso de Camus esto se notara bastante más en su obra y en su vida privada que en el aspecto público de su persona que una generación conoció, admiró o rechazó.

Pero regresemos a "La caída", esa breve y extraordinaria novela de Camus, la única entre todas las suyas que concluye con una miserable y burlesca mueca de resignación. Mucha gente la ha comparado con "El extranjero", pero, dejando de lado el estilo, las diferencias saltan a la vista. Entre el Mersault argelino y ausente, declarado culpable "en nombre del pueblo francés", y que, en el fondo, es un prodigio de inocencia, entre ese hombre cuyo "reino entero es de este mundo" y el Clamence de "La caída", condenador condenado y juez penitente, hay una diferencia tan grande como el día y la noche, toda la alta tragedia de un crimen solar y la baja comedia de las miserias cotidianas, toda la enorme distancia que separa la luminosidad mediterránea de las brumas neerlandesas.

Y ese bar llamado México-City que, entre las portuarias brumas de un muelle de Amsterdam, nos suena ya a antro, a cuchitril, a alcohol y a delincuencia. En ese rincón del mundo reaparece en la novela Jean Baptiste Clamence, el juez penitente, el hombre que ha caído, y que en el fondo es como cualquiera de nosotros, salvo que un poco más lúcido y un poco más tocado por el absurdo. Pocos años antes, Clamence ejerció su profesión de juez, en París, con todo el éxito posible. Fue poco más o menos que la encarnación de la justicia y de

los buenos sentimientos. Fue el gran defensor de las causas nobles y el perfecto ciudadano de lo grande y de lo pequeño. Ejemplo de esto último: la manera en que siempre ayudaba a los ciegos a cruzar la calle, la sencilla emoción con la que siempre dio una limosna, la genuina alegría con la que siempre les brindó fuego a los fumadores, la emoción con la que siempre le compró una flor a la pobre florista invernal. Una noche, sin embargo, este hombre, feliz de sí mismo y de su idea de los demás, se detuvo un instante para encender "el cigarrillo de la satisfacción". Y una risotada estalló detrás de él. Volteó a mirar inmediatamente. No había nadie. ¿No había nada?

En todo caso, lo que realmente había era un grupo de gente lejana y no visible, que reía normalmente. En su lugar, Clamence ve, sin embargo, algo totalmente distinto. Ve a Clamence salir de sí mismo para reírse y burlarse de... Clamence. Y es entonces cuando empieza a nacer en él el juez penitente que conoceremos en aquel antro de Amsterdam, buscando un oyente para sus terribles palabras y recalentando el calvario de su feroz e interminable penitencia con copazos de aguardiente nocturno. ¿Fue aquella lejana risotada suficiente para hacer del gran juez un hombre lúcido y absurdo? No, sin duda alguna no lo fue. Pero sí fue el elemento catalizador que lo lanzó por el lúcido y terrible camino del reverso de su "noble personalidad".

Fueron detalles mínimos, o casi, al comienzo. Detalles como el de darse cuenta, por un simple esfuerzo de la memoria, de que cada vez que ayudaba a un ciego a cruzar la calle se quitaba el sombrero al despedirse de él. ¿A quién estaba destinado ese gesto de alegre y amable cortesía, puesto que el ciego no lo podía ver? ¿A quién va a ser? ¡Al público! Tras la representación, el saludo. "Nada mal, eh", comenta J. B. Clamence, y continúa así por el pedregoso camino que, cada vez más, lo lleva a descubrirse nuevamente en mala posición, casi en una ridícula postura.

Y sin casi también, Clamence avanza hacia el fondo de la noche de su alma pública, desnuda y privada ahora. Una noche se cruzó con una hermosa mujer, cuando abandonaba la casa de una de sus amantes. La mira, sí, pero sus apetitos sexuales acaban de ser satisfechos y se contenta con sólo observarla un instante. "En el puente --nos dice--, pasé junto a una forma inclinada sobre la baranda, y que parecía mirar el río. Fijándome bien, distinguí la delgada silueta de una mujer, vestida de negro. Entre los cabellos oscuros y el cuello del abrigo, sólo la nuca era visible, fresca y mojada, muy atractiva. Pero tras vacilar un poco, seguí mi camino... Había ya recorrido unos cincuenta metros cuando escuché un ruido que, a pesar de la distancia, me pareció fuerte en el silencio de la noche. Era el ruido de un cuerpo que cae al agua, y me detuve inmediata-

Alfredo BRYCE ECHENIQUE

mente, pero sin voltearme a mirar. Casi enseguida escuché un grito que se repetía y que seguía también el curso del río, hasta que calló bruscamente. Quise correr, pero no me moví. Me decía que había que actuar rápidamente, pero sentía que una increíble debilidad invadía mi cuerpo. Y continuaba escuchando, siempre inmóvil. Después me alejé, lentamente, bajo la lluvia. No le avisé a nadie".

"Y mire usted --le dice Clamence a su mudo interlocutor del México-City--, a mí me han hablado de un hombre que se acostaba todos los días en el suelo, porque había encarcelado a un amigo suyo. Dormía en el suelo de su dormitorio para no disfrutar del confort que le habían quitado a un ser querido. ¿Quién, estimado señor, se acostará en el suelo por nosotros?". Creo que esta pregunta se la han hecho todas las religiones y todo parecería indicar que, tras haber dejado ahogarse a aquella mujer que sin duda pedía ayuda, Clamence está a punto de acceder, de forma más o menos dolorosa, a los imperiturbables dominios de la santidad.

Pero no, porque para Camus, en este libro amargo, de principio a fin (a pesar de un tono humorístico que, paradójicamente, parece destinado a agregarle más brumas al mundo del personaje), nadie vive ya en la época de los santos ni de la gracia divina. Vivimos en la edad de los culpables, en la edad de la "imposible inocencia". ¿Quién, en el mundo en que vivimos, se atrevería, sin embargo, a condenar a Clamence? ¿Quién se atrevería a condenar a un hombre en un mundo sin jueces y en el que todos somos culpables? Estas son las palabras que Camus va poniendo en boca de Clamence. Y, además, ¿si ya no es posible afirmar la inocencia de nadie, por qué entonces no afirmar la culpabilidad de todos?

Ni el luminoso recuerdo de un viaje a Grecia le permite a este juez penitente evadirse del antro de sus terribles conclusiones. Y es que, de una forma dolorosamente bella, "La caída" es como una continuación novelada de "El hombre rebelde" (algo muy semejante ocurre con "El mito de Sísifo" y "El extranjero", escritos y publicados ambos al mismo tiempo). Con Jean Baptiste Clamence vamos cayendo poco a poco en el mundo de los culpables, en el mundo degradado al que la Historia nos ha hecho descender. Son terribles las frases con las que Clamence se explica ante ese "querido semejante" al que se dirige a lo largo de todo el libro, y que resulta tan real que llega a huirnos moralmente, a desconcertarnos, a hacernos pensar en cerrar el libro y abandonar el camino en el que hemos entrado: "Porque usted, mi querido semejante, me considera un partidario ilustrado de la servidumbre... Pero, en filosofía como en política, yo estoy a favor de todas las teorías que

(Continúa en la pág. 6)

Se estudia el empleo de un sistema para medir la contaminación que afecta al acueducto

Los humos y el tráfico, dos enemigos para la estabilidad del monumento



PENALOSA

Con el sistema se podrán saber los daños que sufre el acueducto por la contaminación

La Dirección General de Patrimonio de la Junta de Castilla y León estudia la aplicación de un método para medir la contaminación que afecta al acueducto de Segovia y a saber, en todo momento, cuál es la situación de este monumento incluido en las listas de la Unesco, como Patrimonio de la Humanidad. En este sentido, el referido departamento de la Consejería de Cultura de la Junta se ha dirigido al director de los museos del Estado en Segovia, Alonso Zamora Canellada, a quien ha encargado el estudio de un método adecuado para conocer los daños que sufre el acueducto por el efecto de la contaminación y del tráfico rodado bajo sus arcos.

Según Alonso Zamora, arqueólogo autor del informe de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, de la que es secretario, es complicado establecer un sistema eficaz de medición que no sea apreciado a simple vista, ya que las casetas empleadas habitualmente son demasiado grandes y no es aconsejable instalarlas en las proximidades del acueducto. Por lo tanto, se baraja la posibilidad de instalar un transmisor que envíe los datos a un ordenador central. Zamora calcula que en el plazo aproximado de dos meses puede estar diseñado el método de medición. Como hemos informado, en su estudio, la Academia de San Quirce lamentaba que no hubiera un sistema para conocer la patología del acueducto, pese a sufrir daños por el paso de vehículos bajo sus arcos y por diversas fuentes contaminantes.

FRACASAR LA ESTABILIDAD

En 1987, por encargo de la Dirección General de Patrimonio de la Junta, el arquitecto Antonio José Mas-Guindal, realizó un estudio denominado "El acueducto de Segovia: un método para el diagnóstico de las construcciones" que trataba de establecer las patologías del acueducto y las influencias del tráfico rodado bajo sus arcos. En este estudio, tras tener en cuenta las mediciones de restos de carbón vegetal y derivados del petróleo transformados por combustión, valores que

se duplican o triplican con las calefacciones invernales, se señalaba que "a simple vista y en niveles inferiores del acueducto se observan los efectos que en un plazo de 25-50 años podrían hacer fracasar seriamente la estabilidad en las pilas centrales".

El arquitecto estima que el tratamiento debe ir dirigido a realizar una intensa labor de limpieza por zonas específicas, siempre por especialistas, y producir las condiciones ambientales idóneas para limitar los valores de concentración. También se detectaron patologías importantes en el estado de algunos sillares, manifestando alteración química debido a las heladas que producen fisuraciones y, sobre todo, a la expansividad de las sales de constitución del propio granito, que con la humedad ambiental aceptan la molécula de oxígeno para formar óxido férrico. Este óxido expande en lajas, constituyendo una de las patologías de mayor trascendencia a corto plazo. Asimismo, Mas-Guindal afirma que el nivel de vibraciones por el paso del tráfico es el "techo" de lo admisible y, por lo

tanto, no debe permitirse el paso de vehículos bajo el acueducto, que genere valores de amplitud superiores y tampoco deben autorizarse maquinarias, voladuras y derrumbes.

DERRIBO DEL EDIFICIO JUNTO AL ACUEDUCTO

Por otra parte, la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento estudiará mañana una petición de licencia de obras que realiza la jefa del Servicio Territorial de Cultura de la Junta de Castilla y León, para el derribo de una parte del edificio ubicado entre la plaza de la Artillería y las calles de Ochoa Ondátegui y Alamillo. Fuentes del citado Servicio han señalado que, una vez concedida la licencia, las obras comenzarán de forma inmediata. Como se ha informado, la parte a derribar se corresponde con el primer decreto de expropiación del Gobierno autónomo para este polémico edificio, cuyas obras fueron paralizadas por la Dirección General de Bellas Artes del Ministerio de Cultura, en agosto de 1983, pese a contar con la correspondiente licencia municipal.

A.M.

SUCESOS

Dos guardias civiles, heridos en accidente de tráfico

Dos miembros de la Guardia Civil resultaron heridos de distinta gravedad al sufrir un accidente en la carretera 601 a su paso por Zarzuela del Pinar. El mal estado del firme, debido a la humedad del suelo provocó que una de las motocicletas conducidas por uno de los guardias civiles cayera sobre la calzada. Su compañero corrió igual suerte al tratar de prestarle auxilio, resultando herido de gravedad el primero y el segundo herido de carácter leve.

En Villacastín, un turismo atropelló a un perro, resultando ileso el conductor del mismo.

También dentro del capítulo de tráfico, han pasado a disposición judicial cuatro conductores por conducir bajo la influencia de bebidas alcohólicas. Se trata de L.M.M., J.A.L. y A.P.O.; conductores de vehículos matriculados en Segovia, y

J.M.S.M., conductor de un vehículo matrícula de Madrid.

ROBOS DE VEHICULOS EN LA PROVINCIA

En Cuéllar se ha denunciado la sustracción de un vehículo Talbot matrícula SG-4765-C asimismo, se ha recuperado un vehículo matrícula VA-3123-K, que fue robado en la localidad vallisoletana de Laguna de Duero.

EN SEGOVIA CAPITAL

Han pasado a disposición judicial tres personas, una de ellas menor de edad, por apropiación indebida de un vehículo a motor. Sus nombres corresponden a las iniciales J.R.G.P., A.H.F. y el menor J.M.B.

Cerca de 1.500 agricultores segovianos se podrán acoger al decreto sobre cese anticipado de la actividad agraria

Cerca de 1.500 agricultores de la provincia de Segovia podrán acogerse al decreto sobre cese anticipado en la actividad agraria, según ha señalado hoy Andrés Meseguer Ruiz, director general de Economía Financiera del Instituto para la Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA), departamento que depende del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA). Meseguer Ruiz, que se ha reunido con representantes de las Organizaciones Profesionales Agrarias (OPAS), ha explicado en una conferencia de prensa el contenido del acuerdo suscrito entre el MAPA y la Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (Asaja) y la Unión de Pequeños Agricultores (UPA), sobre cese anticipado en la actividad agraria, que ya ha alcanzado el nivel de real-decreto, tras ser aprobado por el Gobierno en la última reunión del Consejo de Ministros. El director general ha estado acompañado por el gobernador civil, Antonio Hernández Pérez y por el director provincial del MAPA, Angel Ballesteros Díez.

Este acuerdo, que forma parte de las negociaciones que viene manteniendo el MAPA, desde mayo pasado, con las organizaciones agrarias, pretende un reforzamiento y ampliación de la política de rejuvenecimiento en el sector agrario por la vía de unos mayores estímulos a la incorporación de jóvenes a la dirección de explotaciones agrarias. Entre otros aspectos, contempla la supresión de la exigencia de que la explotación del titular que cesa en la actividad agraria obtenga una producción anual bruta superior a las 500.000 pesetas. También se permitirá que los agricultores que acceden a las superficies cedidas tengan parentesco de primer grado con el titular que cesa, cuando concurra alguna de las siguientes circunstancias: ser titular y cultivador directo y personal de una explotación agraria preexistente durante los últimos tres años y, no siendo titular de explotación, haya colaborado durante los últimos tres años como agricultor en la explotación del titular que cesa en su actividad agraria. En cualquiera de estos casos debe producirse la transmisión de toda propiedad y la explotación del titular que cesa debe estar ubicada en zona de montaña o desfavorecida por riesgo de despoblamiento. En este momento, en estas con-



PENALOSA

Andrés Meseguer Ruiz, durante la conferencia de prensa de hoy

diciones, se encuentra el 99,2% del territorio de Segovia; el 89% del de la Comunidad de Castilla y León y el 75% del nacional. De esta medida podrán ser beneficiarios unos 1.440 agricultores de Segovia, 22.500 de la región y 140.000 de todo el Estado.

El importe de la prima anual complementaria por hectárea que se destine a repoblación forestal se elevará a 30.000 pesetas por hectárea y año durante un periodo de 10 años. El importe anual de las indemnizaciones por el cese anticipado en la actividad agraria, que se revisará de acuerdo con el marco de revalorización de las pensiones de jubilación, será el siguiente: 645.000 pesetas por explotación, cuando el titular no tiene cónyuge a su cargo; 745.000 pesetas por explotación, cuando el titular tenga cónyuge a su cargo y un millón de pesetas por explotación, cuando el titular y su cónyuge sean cotizantes de la Seguridad Social en función de su actividad agraria.

Meseguer ha confiado en que con este tipo de acuerdos, donde se recogen reivindicaciones concretas de las OPAS, no se mantengan las movilizaciones en el campo. No obstante, COAG y ASAJA mantienen movilizaciones conjuntas en Valladolid, para finales de enero, porque el MAPA no ha asignado una partida presupuestaria para la aplicación de la normativa de jubilación anticipada, según informa la agencia "Efe".

A. M.



El alcalde de Madrid, Agustín Rodríguez Sahagún, ha entregado al restaurador segoviano Dionisio Duque, una placa conmemorativa de su participación profesional en la preparación de 30.000 raciones de cocido madrileño, hecho que se efectuó en las pasadas fiestas de San Isidro. La entrega de la placa se llevó a cabo en la Casa de la Villa, en su famoso Salón Goya.

En la fotografía, el alcalde de Madrid con Duque junto a su esposa y su hija.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 22 de enero

Van 22 días; faltan 343.
Sol: De 8,33 a 18,20 horas.

SANTORAL

Santos: Vicente, Anastasio y Oroncio.

PENSAMIENTO

"Un solo hombre que despliega deportividad, es mucho mejor que cincuenta que únicamente la predicen" (Knut Rockne).

FARMACIAS DE GUARDIA

Rubio Ruano. Coca, 1.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 684,8 m/m.
Viento del SE
Temperatura máxima: 3,9

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 685,0 m/m.
Viento del NE
Temperatura mínima: -2,8°
Temperatura a las 8: -0,9°

Predicción del tiempo para el día y las 24 horas siguientes: Teléfono 442607.

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Esther Bartome Sanz, hija de Juan Francisco y Silvia; David López Alvaro, de Antonio e Isabel; Isabel Quevedo Tabuena, de Pedro Luis y Manuela Asunción; Cintia García Rogero, de Ignacio y María José; Juan Álvarez García, de Isaac y María Concepción.

DEFUNCIONES: Gabriel San Hipólito Gil, de 64 años; Francisca Fraile Pascual, de 83 años; Victoriano Olivares Montejo, de 83 años.

MATRIMONIOS: Francisco Piñuela de la Calle con Manuela Martín Aparicio; Lucas Sáiz Tinajero con Raquel García de Nicolás.

CINE

SALA MIRO: 7,30 y 10,30, "Línea mortal".
SALA ZULOAGA: Descanso.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

María José Gómez Redondo, fotografías. Hasta el 19 de enero.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

IV CENTENARIO DE SAN JUAN DE LA CRUZ

Pablo Serrano, Amadeo Gabino y Eusebio Sempere, grabados; Pedro Díaz, escultura.

Pura Sánchez, estampas castellanas. Hasta el 3 de febrero de 1991.

ENSEÑANZA

JORNADAS DE MANTENIMIENTO DEL CURSO DE DIRECCION CORAL

La Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural de la Consejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León, convoca unas "Jornadas de Mantenimiento del Curso de Dirección Coral" que, anualmente, se celebra en el Castillo de la Mota.

Dedicadas a directores de coro, ayudantes, jefes de Cuerda y cantores interesados en la dirección y, particularmente, a los alumnos de los dos últimos cursos, tendrán lugar los días 2 y 3 de febrero y 4 y 5 de mayo próximos, en el Conservatorio Profesional de Música de Valladolid (C/ Sanz y Fores s/n).

La inscripción es gratuita, recibiendo las solicitudes para las primeras hasta el día 20 de enero, hasta cubrir las 65 plazas ofertadas.

Para ampliar información dirigirse a la Consejería de Cultura y Bienestar Social, Servicio de Promoción de las Artes y Difusión de la Cultura; Autovía Puente Colgante s/n 47071 Valladolid; a los Servicios Territoriales de Cultura o al teléfono de Coordinación: 983/294114.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de Cuéllar y su comarca, que en la tarde del próximo martes, 22 de enero, y en horario de 5,30 a 9,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Centro de Salud de Cuéllar a cargo del Equipo Móvil de Extracciones de la referida Hermandad.

Si este espacio lo ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

PUBLICACIONES

"SATELITE TV"

Primer número del año de esta publicación mensual, que contiene preferentemente los programas, en sus idiomas respectivos, de numerosas cadenas europeas; asimismo, de España, los correspondientes a la televisión oficial, autonómicas y privadas. Lleva también referencia a novedades en materia técnica de transmisiones, colaboraciones, un consultorio, precios de antenas, deportes, motor, etc., con una amplia información sobre la prueba París-Dakar.

"LA COMUNIDAD DE MADRID Y CASTILLA-LEON"

El Instituto de Promoción del Turismo (Turespaña) de la Secretaría General de Turismo ha publicado un nuevo folleto de la colección "Itinerarios por España" con el título "Madrid y Castilla y León", del

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

TRES MUERTOS AL CAER UN TREN AL RIO TRAS DERRUMBARSE EL PUENTE

Sevilla.- Entre Lora del Río y el Priorato, el mercancías 1.413 que había salido anoche de Sevilla y al que se habían agregado tres vagones con mendigos recogidos en la ciudad y que eran enviados a los pueblos de procedencia, al pasar sobre el puente en reparación sobre el río Guadalquivir se fue a la barrancada a causa del hundimiento del citado puente. El guarda de éste notó cómo se resquebrajaba el puente y avisó al tren, pero no pudo evitar el accidente puesto que el convoy se encontraba ya encima de la obra. En el percance han muerto el maquinista José Machuca, el fogonero y el conductor. Hasta ahora no se sabe si hubo más víctimas.

Los coches en que iban los mendigos no cayeron al fondo y pudieron librarse así de una posible muerte. De Córdoba, Sevilla, Lora del Río y Priorato salieron equipos con material sanitario y de obras. La línea ha quedado interceptada.—Logos.

que se han impreso 210.000 ejemplares en los siguientes idiomas: español, 40.000; inglés, 50.000; francés, 50.000; alemán, 35.000, y otros tantos en italiano.

En él se dan a conocer los espacios geográficos castellano-leoneses y madrileño y se divulgan una serie de rutas a lo largo del Duero, "donde los castillos marcaban las fronteras"; las rutas de las sierras de Guadarrama y Gredos, o las que incluyen monumentos como el

monasterio de El Escorial, el Valle de los Caídos o más al sur el palacio de Aranjuez.

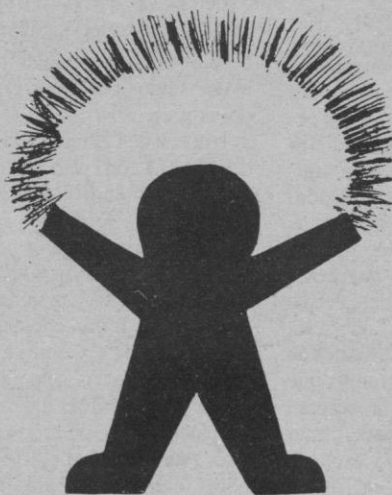
El autor del texto, Isidoro González, propone también otras rutas, como la ferroviaria, seguida actualmente por los trenes turísticos y la de los monasterios.

Otras rutas propuestas son las históricas, fluviales, artísticas y ecológicas, con información sobre las tradiciones, gastronomía, folklore, deportes, etc.



Junta de Castilla y León

Consejería de Economía y Hacienda
Dirección General de Economía



CONCURSO ESCOLAR DE LA ENERGÍA DE CASTILLA Y LEON. 1990

PARTICIPANTES

1. Escolares de B.U.P., F.P., y ciclo superior de E.G.B.
2. El trabajo debe realizarse por un equipo formado por:
 - Un profesor/a
 - Cinco alumnos/as
3. El Centro Escolar participante debe estar radicada en la Comunidad Autónoma de Castilla y León

EL PLAZO DE PRESENTACION DE TRABAJOS FINALIZA EL 15 DE FEBRERO DE 1991

TEMAS

- Es necesario desarrollar una Memoria redactada sobre uno o varios de los siguientes temas relacionados con Castilla y León:
- Utilización racional de la energía
 - Energías renovables
 - Los combustibles sólidos: antracita, hulla, lignito y turba
 - Hidrocarburos
 - El gas natural
 - El Uranio
 - El ahorro de energía

PREMIOS

- Se concederán 2 premios por cada una de las 9 provincias de Castilla y León:
- PRIMER PREMIO**
- Un viaje de 7 días recorriendo la Comunidad Autónoma para los clasificados en primer lugar.
 - 50.000 ptas al profesor.
 - 100.000 ptas al Centro Escolar.
- SEGUNDO PREMIO**
- Un viaje de 1 día de duración.
 - 25.000 ptas al profesor.
 - 50.000 pesetas al Centro Escolar.

INFORMACION: SERVICIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

María de Molina, 13. 47001 Valladolid. Telf. (983) 34 33 66

La Junta adjudica las obras de la estación de autobuses de Nava de la Asunción

La Consejería de Fomento, a través de la Dirección General de Transportes ha adjudicado la contrata de obra para la construcción de la terminal de autobuses de Nava de la Asunción (Segovia) por casi 32 millones de pesetas.

La superficie en la que ya se va a ubicar esta estación es de 1.600 m², el solar tiene forma irregular y está adosado a la plaza de toros por uno de sus lados y al campo de deportes por otro.

Se dotará a la parcela de las obras de infraestructura propiamente dichas, que van desde la dotación a la parcela de los servicios de agua, saneamiento y electricidad, y su conexión a las redes generales del pueblo, hasta la pavimentación de los viales, el embordillado y el acerado.

El número de dársenas proyectadas es de cuatro, colocadas en una

isleta central, las dársenas se bordearán con bordillo rigola y se cubren con una marquesina de estructura totalmente metálica. En esta zona de dársenas se colocará un banco corrido.

La estructura del edificio está constituida por algunos pilares de hormigón armado, cimentado sobre zapatas aisladas o continuas de hormigón armado y por un muro perimetral de un pie de ladrillo macizo tosco, que arranca de un zócalo de hormigón, zócalo, a su vez, cimentado sobre una zapata corrida también de hormigón. El zócalo, que ha de quedar visto, se encofrará exteriormente con madera nueva.

El plazo de ejecución es de ocho meses, por lo que la terminal de autobuses estará lista para su utilización a principios de 1992.

Los senadores del PP preguntan al Gobierno sobre el número de incendios forestales en la provincia

Los senadores del Partido Popular por Segovia Clemente Sanz Blanco, Jaime Rodríguez y Pedro Antonio Hernández Escorial han remitido una pregunta al Gobierno en relación con los incendios forestales producidos en la provincia de Segovia, especialmente durante los meses de julio y agosto. En la argumentación previa a la pregunta, los senadores populares piden para estas preguntas una respuesta rápi-

da pues "siendo España un país con un índice de desertización de extrema gravedad, la Administración debiera tener ya confeccionado un plan de trabajo para prevenir y vigilar estos hechos catastróficos".

Asimismo, los senadores segovianos desean saber cuáles de los incendios fueron fortuitos y cuáles provocados, y cuántos han afectado a fincas de propiedad pública.

EL CINE

"Desafío total", de Paul Verhoeven

"Desafío total" (Total Recall, 1990) nació como cualquier otra cuantiosa inversión de la gran industria cinematográfica americana, apoyándose en la imagen de un actor tan taquillero como el musculoso Arnold Schwarzenegger, bajo la dirección del nuevo apóstol de la estética de la violencia, el holandés Paul Verhoeven ("Los señores del acero", "Robocop"), quien de nuevo se muestra hábil y eficaz en su cometido.

Por lo demás se trataba de elaborar otro gran espectáculo sin apartarse demasiado de los trillados caminos de cualquier comic conven-

cional, una gran dosis de acción violenta, un saludable y casi permanente sentido del humor y los efectos especiales suficientes para sorprender continuamente a los espectadores más puestos en la materia a lo que ayuda sin duda su adscripción al género de la ciencia-ficción. La historia de amor, como ya es habitual, es más bien sosa y descafeinada, no están los tiempos para romanticismos.

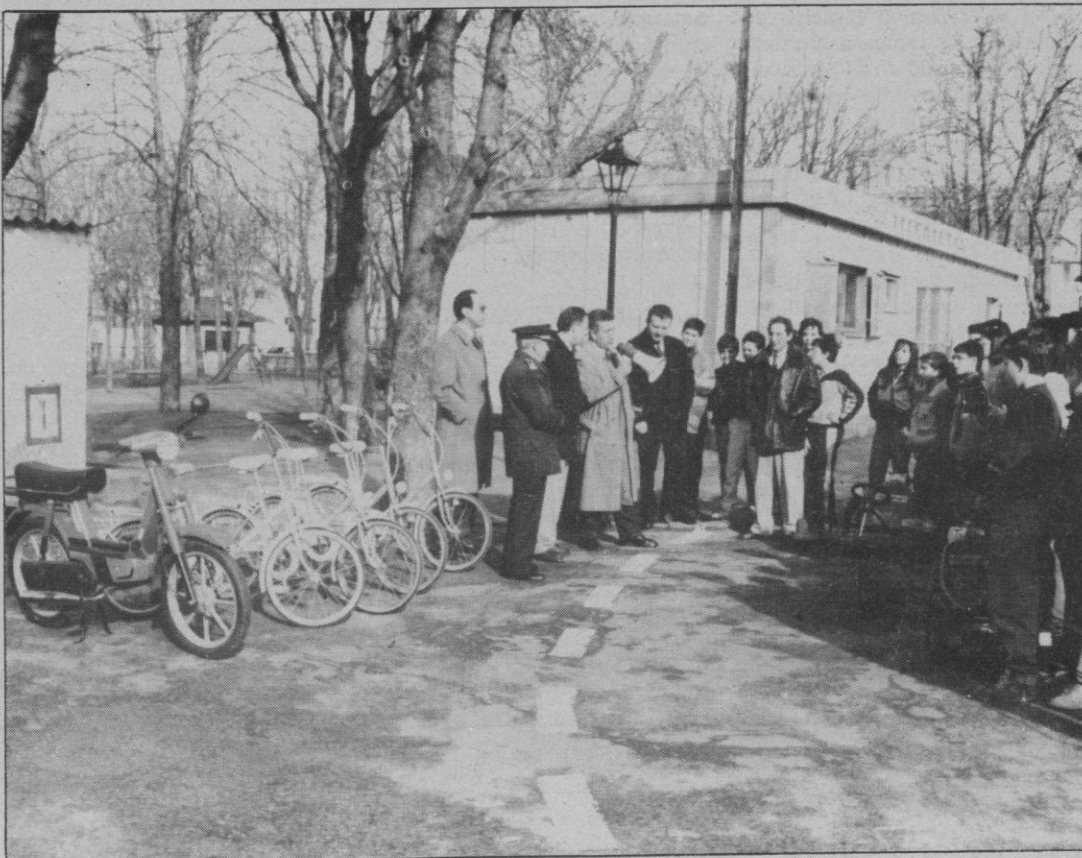
Así pues las líneas generales de "Desafío total" pueden ser las de cualquier simple película de aventuras, sin otra trascendencia que la de ser un curioso pero válido entretenimiento levantado sobre la inspiración de otras películas más serias y trascendentes de ficción científica como "Blade Runner", basada como ésta en un relato de Philip K. Dick, "Alien", "1984" e incluso "2001". Y son precisamente esos detalles, esos guiños sutiles, esas ingeniosas trampas que acrecientan el suspense y la esencial ambigüedad de la trama los que realzan el producto salvándole de su triste y vocacional destino de castillo de fuegos artificiales que brillan resplandecientes y luminosos unos momentos y después se apagan para siempre.

Por todo lo cual "Desafío total" podría ser una película recomendable para un público más amplio del que habitualmente se divierte con esa clase de espectáculos. Su ambientación es esmerada y sugestiva y Verhoeven además de su vigor expositivo aporta cierta ironía y algunos otros sabrosos alicientes.

Andrés P. Llorente

Por parte de la Jefatura Provincial de Tráfico

Entrega de diverso material móvil al Parque Infantil de Tráfico



PEÑALOSA

Los niños serán los principales beneficiarios de este nuevo material

El pasado viernes tuvo lugar la entrega de diverso material móvil por parte de la Jefatura Provincial de Tráfico al Parque Municipal Infantil de Tráfico. El material donado por la Jefatura Provincial consiste en cuatro bicicletas y dos ciclomotores, destinados a que los niños puedan poner en práctica las enseñanzas sobre seguridad vial que reciben en el parque.

Al acto de entrega asistieron el jefe Provincial de Tráfico Mariano Fernández, el concejal del área Alfonso Estirado y representantes

de la Delegación Provincial de Educación; así como los niños del colegio de Santa Eulalia que en ese momento se encontraban en uno de los ejercicios prácticos. Tomó la Palabra el jefe provincial de Tráfico Mariano Fernández para expresar la intención de su departamento de colaborar en todas las iniciativas destinadas a fomentar la educación vial, e invitó a los niños a que tomaran en serio las clases que reciben en el Parque Infantil de Tráfico.

Por su parte, el concejal de Tráfi-

co Alfonso Estirado agradeció en nombre de la Corporación Municipal la donación del material móvil por parte de la Jefatura Provincial de Tráfico. También se dirigió a los niños para recordarles que la educación vial es una cuestión de "cortesía y respeto" hacia los demás.

Las cuatro bicicletas y los dos ciclomotores pasarán a ser utilizados en breve por los alumnos de los colegios de la capital que acuden a las clases del Parque Infantil de Tráfico.

M. Galindo



I ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. José Antonio García Moreno

(Socio fundador de García y Cecilia Construcciones, S.L.)

Falleció en Segovia el día 22 de enero de 1990

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La misa que se oficie mañana, día 22, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado, será aplicada por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa, Angelita Herrero del Molino; hijos, Juan-Antonio, María de los Angeles, Ricardo, Francisco-Javier, Azucena y Ana-Isabel García Herrero; hijos políticos, Teresa y José María; madre política, Rosa del Molino; hermana, Isabel García Moreno; hermanos políticos; nietos, Cristina, Alberto y Beatriz; sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

A.P.R.O.M.E.S.

(Asociación Provincial de Mujeres Empresarias Segovianas)

(C.E.M.E.)

INVITA a todas las mujeres empresarias, directivas y ejecutivas, a la reunión informativa que tendrá lugar mañana, martes, día 22, a las 8,30 de la noche, en los salones de la FES (Domingo de Soto, 2)

Primer acto electoral del PP en la región

Aznar acusa al ministro Romero de arruinar la agricultura en Castilla y León

Valladolid. (Ical).-- El PP inició en el polideportivo Pisuerga de Valladolid su campaña electoral con un acto dedicado a los agricultores y ganaderos de la región, en el que intervinieron el presidente nacional José María Aznar y el candidato del PP a la Presidencia de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas.

El acto, que fue presentado por el diputado y presidente del PP de Valladolid Santiago López Valdivielso, sirvió de presentación pública de Juan José Lucas, candidato del PP en las elecciones autonómicas, que contó con el respaldo de José María Aznar y de todos los diputados y senadores de la región, además de alcaldes de su partido y de todos los presidentes provinciales del PP.

También asistieron al acto los consejeros del PP en la Junta de Castilla y León, con la excepción de

su presidente Jesús Posada, apeado de la candidatura de su partido, que aprovechó el día para descansar en su residencia familiar de Soria. El consejero de Agricultura, Fernando Zamácola, ocupó durante unos minutos la tribuna de oradores para justificar la ausencia de Posada del acto para no implicar --dijo-- sus responsabilidades institucionales en un acto partidista.

RUINA DEL CAMPO

En su discurso en el pabellón Pisuerga, escenario de sus éxitos de convocatoria en Valladolid, José María Aznar se mostró muy duro con el Gobierno al que acusó de intentar arruinar el campo de Castilla y León, como antes acabó con las cámaras agrarias, con un tratado de adhesión a la CEE que ha obligado al campo a pagar los platos rotos de una negociación mal llevada.

El expresidente de la Junta de

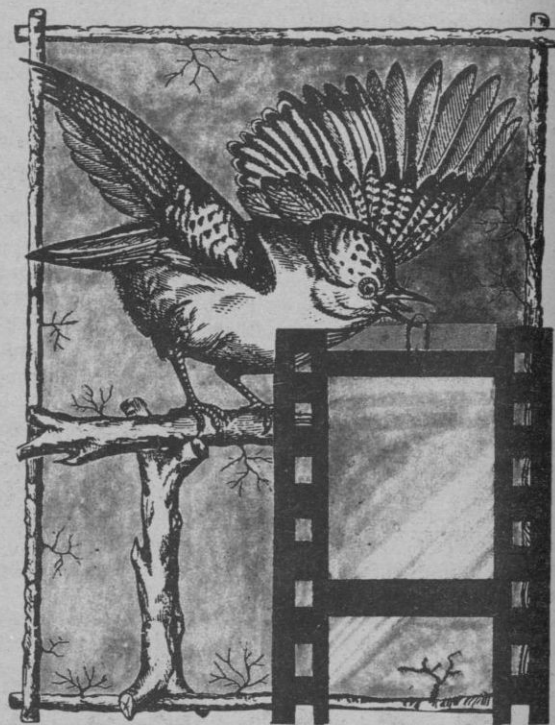
Castilla y León, como antes había hecho Miguel Ramírez --diputado por Albacete y portavoz del PP en la Comisión de Agricultura--, denunció la reconversión salvaje a que está sometido el campo de Castilla y León y pidió "coraje" a los hombres del campo para defender "lo que es nuestro y de nuestras familias".

CANDIDATO DEL PP

Juan José Lucas, candidato del PP en las próximas elecciones autonómicas, pronunció un discurso agrarista de corte técnico reafirmando su voluntad de asumir los problemas del campo en su política de gobierno. Para Lucas el campo de Castilla y León atraviesa una situación crítica y se preguntó por qué los agricultores de la región no tienen también derecho a las ayudas del PER establecidas sólo para Andalucía y Extremadura.

CUELLAR

Entregados los premios "Flora y Fauna de Castilla y León"



Cartel anunciador de la convocatoria del concurso fotográfico

J. P. Q.

En un sencillo acto, por cierto con escasez de público, se celebró la entrega de premios del concurso de fotografía Flora y Fauna de Castilla y León que por décima vez ha organizado la Asociación Cultural Las Torres de Cuéllar. Los premiados en este décimo concurso fueron para Alejandro Gutiérrez Alameda, de Burgos, por el mejor conjunto de fotografías del mismo autor, titulados "Todavía vivos" y "Prospección". El premio estuvo dotado con cincuenta mil pesetas y piña de bronce. El segundo premio entregado correspondió a la mejor fotografía sobre Flora a Manuel Ortega Pérez, de Madrid, por "Zarzamora", a quien se le hizo entrega de cincuenta mil pesetas y piña de bronce.

El premio a la mejor fotografía del autor cuellarano lo recogió Rodolfo Velasco Quevedo.

Guillermo Calonge, como presidente de la Asociación Las Torres y conductor del acto de entrega de premios y clausura de la exposición, agradeció la colaboración que para este concurso han aportado el Ayuntamiento, Diputación, Caja de Ahorros y especialmente a los consejeros de Cultura y Bienestar Social y de Medio Ambiente, únicas autoridades que excusaron sus asistencias al acto.

Destacó los esfuerzos realizados hasta llegar la décima edición y apostó porque no sea ésta la última en convocar.

Los ciento cincuenta y dos trabajos presentados a concurso, que han permanecido expuestos en la sala Cronista Herrera hasta el pasado día trece, se exhibe ahora en la localidad salmantina de Ciudad Rodrigo. Posteriormente será presentada en Burgos, Valencia de Don Juan (León), Arendó (Ávila) y cuantos municipios lo soliciten a Las Torres.

Un profeta vacío para un tiempo mediocre

(Viene de la pág. 2).

niegan la inocencia del hombre, y también de todas las prácticas que lo tratan como culpable... Cuando todos seamos culpables, la democracia será una realidad".

Toda esta breve y terrible novela está narrada en una primera persona paradójicamente impersonal, y en un frecuente pretérito perfecto, que aleja y suaviza los hechos para lograr que aceptemos su aspereza con mayor facilidad. Muy difícil tarea del gran novelista que fue Albert Camus, ya que el pretérito perfecto es el tiempo del verbo menos novelesco que existe. Y sin embargo, nada hay en común con el behaviorismo de aquellos grandes novelistas norteamericanos, que Camus tanto menospreciaba: "Daría cien Hemingways por un Stendhal o un Benjamin Constant": Ni en "El extranjero" ni en "La

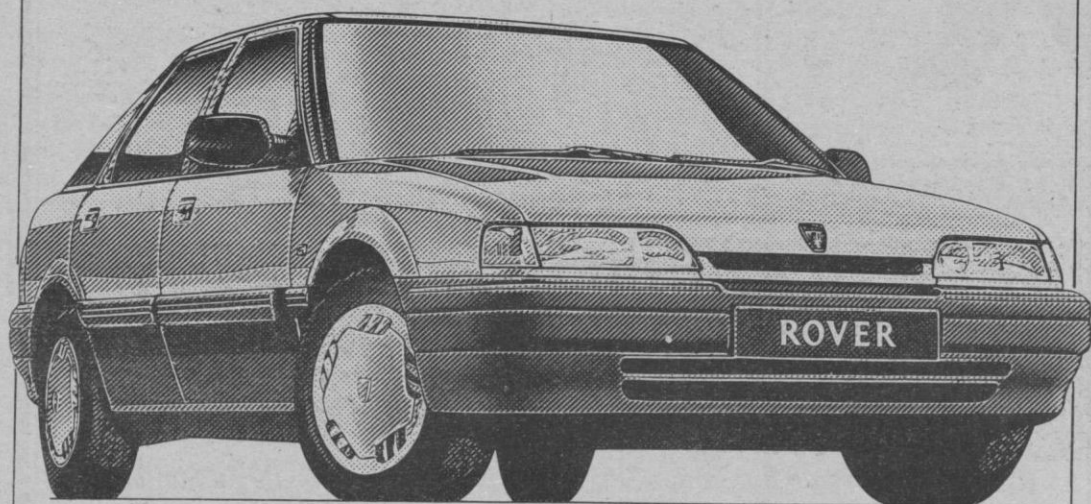
caída" encontramos ese ambiente "de generación perdida" de los maestros norteamericanos del momento. Nada hay de aquella literatura dimitente que se limitaba a registrar reacciones de autómatas, según algunos críticos. Camus es el novelista de la confesión profunda y total, el de esa voz de "querido semejante" que vive el absurdo, la rebelión y una idea de la libertad y el destino humanos. Y esto es así aun en el caso de "La caída", novela de cielos nublados como espesos muros. Pero, bueno, creo que ahora todos podemos estar de acuerdo con Emerson, cuando afirmó que todo muro era, en el fondo, una puerta...

(Exclusiva Agencia Ete, S. A. Prohibida la reproducción total o parcial aun citando la procedencia. La Agencia Ete no acepta necesariamente suyas las ideas vertidas en los artículos firmados.)

NUEVA SERIE ROVER 200

16 VALVULAS

INYECCION ELECTRONICA



Versiones 1.4 y 1.6, 16 válvulas.

Desde **1.785.000 ptas.***

Equipamiento: Dirección asistida. Espejos retrovisores eléctricos y térmicos. Elevalunas eléctricos, delanteros y traseros. Madera de nogal en puertas y salpicadero. Cinturones de seguridad traseros. Volante regulable en altura. Apertura del maletero y tapa del depósito desde el interior. Cierre centralizado.

ROVER
CREDIT

*Precio final recomendado (I.V.A. y transporte incluido)

ROVER

Concesionario Oficial: **SEGOVIA. JUSTINO SANZ ARRIBAS.** Los Coches, 7. Tel. 43 26 03. Y su Red de Agentes en toda la provincia.

Más que un coche, un Volkswagen.



El Nuevo Polo está pensado y diseñado para quienes valoran la fiabilidad, la economía y la robustez. Porque ésta es la síntesis de la filosofía Volkswagen.



Por su fiabilidad. Un coche que no se deja ver en talleres de reparaciones. Con una concepción mecánica innovadora en prestaciones y rendimiento.



Por su construcción sólida y robusta. Con garantías de larga vida no sólo en su carroce-

ría. También en sus acabados y en su equipamiento.



Por su economía de consumo. Con motorizaciones de brillantes y económicas prestaciones.



Por su maniobrabilidad. Un deportivo ágil y de conducción sencilla que no se enfrenta a problemas de espacio ni de aparcamiento.

Esto es lo que más se valora de un Volkswagen. Y el Nuevo Polo reúne todos estos valores. Por eso es más que un coche. Es un Volkswagen.



En tu concesionario Volkswagen/Audi.



**Volkswagen
Polo**

La Junta desconoce el grado de ejecución de los presupuestos de 1990

Valladolid. (Ical).-- La Junta de Castilla y León es el único Gobierno autónomo que desconoce el grado de ejecución de los presupuestos de 1990, según una información publicada por "Diario de León".

La Junta no dispone de los datos porque, según el director general de Presupuestos de la Junta, Jesús Galván, a mediados de diciembre no se habían efectuado aún los estudios para determinar con exactitud el grado de ejecución presupuestaria.

Castilla y León es, por tanto, la única comunidad autónoma cuyo estado de cuentas es un secreto, ya que con la excusa de que no se ha

cerrado el balance del 90, ha sido imposible conocer si las inversiones presupuestadas inicialmente se han cumplido o si las partidas iniciales se destinaron a los objetivos previstos.

En el Consejo de Gobierno celebrado el pasado 10 de enero en el colegio de la Asunción, el consejero de Economía, Miguel Pérez Villar, explicó al resto de miembros de la Junta el grado de ejecución de los Presupuestos, limitándose el portavoz del Gobierno a señalar que en el 90 "había sido superior al de años anteriores".

Además de Castilla y León, Cantabria tampoco facilitó datos

debido a la situación política que padeció el año pasado, lo que desembocó en la formación de un nuevo Gobierno.

Por comunidades autónomas, las más retrasadas eran Madrid y Extremadura, con un 60 y 62 por ciento de ejecución. Murcia prevé superar el 84 por ciento; Aragón ha ejecutado el 80 por ciento y Euskadi el 73 por ciento.

Cataluña y Andalucía, con un billón de presupuesto, habían ejecutado casi el 50 por ciento y el 70 por ciento a 30 de septiembre. Valencia, en el mismo período, el 68 por ciento.

Congreso provincial del PSOE de Zamora

El sector oficialista derrota a Demetrio Madrid y Carlos Romero

Zamora. (Ical).-- Francisco Villaverde, dirigente del "aparato oficial", fue reeligido secretario del PSOE de Zamora durante el congreso provincial iniciado a las once de la mañana de hoy a puerta cerrada y en el que los sectores que lideran el expresidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid, y el ministro de Agricultura, Carlos Romero, están en franca minoría.

Al congreso se llegó con una importante selección de las corrientes internas y servirá para definir las

líneas maestras de las principales candidaturas para las próximas elecciones municipales y autonómicas.

Tanto los "demetristas" como los "romeristas" quedaron claramente desplazados en la última asamblea local preparatoria, con lo que la "guerra" mantenida contra las presiones de ambos sectores parece haber concluido con clara victoria del aparato.

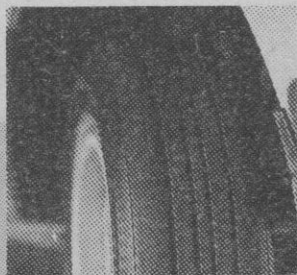
Villaverde se ha constituido estos últimos años como secretario provincial en el principal gerente de la tranquilidad interna del partido. Un mandato de estabilidad como el suyo nunca había sido conocido entre los socialistas zamoranos.

El PSOE afrontará las próximas elecciones con un claro candidato al Ayuntamiento, el exalcalde y actual senador Andrés Luis Calvo, y también repetirá en la Diputación Manuel Riesco.

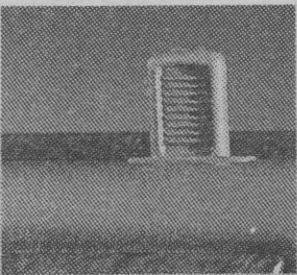
DESDE SOLO 1.695.000 PTAS* TODO UN MONTEGO.

Pocos coches pueden decir lo mismo. Porque no hay muchos que puedan sumar a las grandes prestaciones de su motor de hasta 2 L y 112 CV, un magnífico equipamiento de serie.

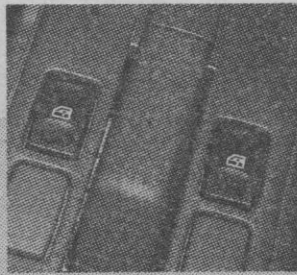
Dirección asistida.



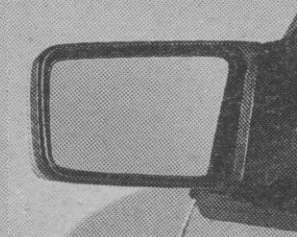
Cierre centralizado de puertas.



Elevalunas eléctricos delanteros.



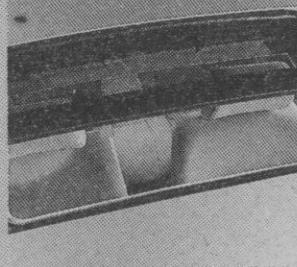
Retrovisores laterales eléctricos y térmicos.



Asiento del conductor con apoyo lumbar regulable.



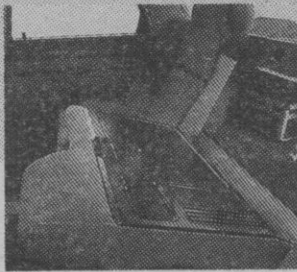
Techo solar eléctrico (sólo en 2.0 GTi y 2.0 GSi).



Inserciones de madera en puertas.



Asiento trasero abatible 60/40.



Apoyacabezas traseros.



Con el cuidado acabado de un coche inglés. Importado. Hay todo un MONTEGO esperándole en la amplia red de concesionarios ROVER. ¡Pruébalo! Le sorprenderá.

MONTEGO

* Precio final recomendado. Incluido IVA y transporte.



Relacionadas con el fraude del IVA

Detenidas tres personas en Valladolid

Valladolid. (Ical).-- Sebastián S. y Arturo E., gerente y contable de una empresa de limpiezas de Valladolid, así como el asesor jurídico de ésta, han sido detenidos por la policía como presuntos autores de un delito de fraude y estaban al erario público en el Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA).

Los tres detenidos estaban relacionados con la red de fraude descubierta el pasado mes de noviembre en Gijón, que se ha ramificado por diversas ciudades de España.

El fraude consistía en "comprar" por una determinada cantidad de dinero facturas falsas a empresas ficticias con las que se aumentaban los gastos de las sociedades y conseguir mayores desgravaciones en el IVA y en el Impuesto de Sociedades, con lo que siempre salía perdiendo la Hacienda pública.

La estafa, que está siendo investigada por el Juzgado de Instrucción número 3 de Gijón, cuyo titular es Ignacio Rafols, afectó a 263 empresas de esa ciudad asturiana.

ICAL informó el pasado 22 de diciembre que cuatro empresas de León aparecían implicadas en el fraude del IVA: "Coastur", "Manila, S. A.", "Desemer, S. A.", domiciliadas en la capital y "Explotaciones de Hulla a cielo abierto" en Ponferrada. Las cuatro sociedades se utilizaban como tapadera de otras situadas en Asturias, que eran las distribuidoras de las facturas y las encargadas de contactar con las empresas compradoras.



SANTA TERESA
PREFABRICADOS DE HORMIGONES
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00



G A M A M O N T E G O
1,6 SL (1.600 C.C., 83 CV); 2,0 GSi (2 L., 112 CV); 2,0 GTi (2 L., 112 CV); GTi ESTATE (2 L., 112 CV, familiar); DSL Turbo (2 L., 81 CV, diésel). Venta y asistencia en la red de Rover Distribuida por toda España: Rover España, S. A. Apdo. n.º 14845. Tel. 676 82 11. Madrid. Rover le recuerda la necesidad de utilizar los cinturones de seguridad, respetar el código de circulación y adelantar con prudencia.



FUTBOL.—Tercera División. Grupo VIII

1-0 El Whisky DyC pasó apuros para vencer al Lermeyño



ANTONIO

FRANCISCO TAPIAS

WHISKY DYC: César (1), Dani (1), Dueñas (2), Rubén (0), Alberto (2), Gangoso (1), Tomás (1), Honrubia (2), Pascual (1), Goico (2) y Benito (2). En el minuto 55 Churro (2) entró por Dani, y en el 75 Lis (1) por Honrubia.

R. LERMEÑO: Bustos (0), Salva (1), Merino (1), Oscar (3), Ramiro (1), Roberto (1), Pirola (1), Renedo (1), Pizarro (1), Maxi (1) y Nacho II (1). Richari (1) sustituyó a Pizarro en el minuto 58 y Francisco (s.c.) a Salva, en el 75.

ARBITRO: González Sanz (1) que fue confundido por sus linieras Arroyo y Sánchez. Vieron tarjeta amarilla Alberto por el Palazuelos y Merino y Salva, por el Lermeyño.

GOL

1-0, min. 58. Pase en profundidad

de Honrubia a Benito que, ante la salida del portero, le bate de fuerte disparo raso.

INCIDENCIAS

Tarde agradable en el campo de La Albuera, con un terreno de juego bastante deteriorado y con la misma afición que en el campo de La Mina. El Lermeyño lanzó tres saques de esquina, todos ellos en la primera parte, por ninguno del Whisky DyC.

FRENAZO

El Lermeyño, un conjunto de buenos y jóvenes jugadores, frenó al DyC en La Albuera al igual que ya lo hizo el At. Astorga. Claro está que dada la posición que ocupa es lógico que los equipos quiera hacerle frente al conjunto segoviano, como a cualquier otro conjunto privilegiado del grupo VIII de esta Tercera División.

Ultimamente, el DyC está pasando prácticamente la segunda y definitiva prueba de fuego, al enfrentarse en estos primeros encuentros de la segunda vuelta a los equipos favoritos para la promoción y los de Palazuelos como buenos comuneros quieren demostrar que su tercera plaza en la clasificación no es por casualidad como algunos creen, sino que se la han ganado a pulso, aunque haya gente que no lo admita y lo difunda a través de terceras personas.

Todo empezó bien en el encuentro, ya que en el primer minuto de juego, Pascual dió el primer aviso a los de Lerma. Sin embargo, todo quedó en susto, ya que los visitantes tuvieron una reacción buena, apoderándose del centro del campo. La maestría de Honrubia y Goico, dos auténticos "perros de presa", sujetaron bien a los lermeyños, cerrándose en su parcela y conteniendo los ataques visitantes, faltos de efectividad. El Whisky DyC, que esperaba al Lermeyño en la frontal del área, repelía las acciones de los delanteros. A pesar de ello, el conjunto de Lerma intentó romper la defensa segoviana para poner a prueba a César.

El dominio visitante fue total en la primera parte, aunque sin ocasiones de mucho peligro que fueron neutralizadas por el portero del DyC. En el minuto 44, Salva, haciendo honor a su nombre, lanzó un disparo que llevaba veneno, pero César supo resolver sin dificultad. Al parecer, las fuerzas del Whisky DyC se veían algo mermadas, ya que la iniciativa la llevaban los burgaleses.

En el segundo tiempo cambiaron algo las tornas y los de Palazuelos comenzaron a llevar la iniciativa, hasta que llegó el tanto de Benito, de un pase magistral de Honrubia, que dió la tranquilidad a los locales y que, aunque sin mucho peligro, empezaron a jugar con más tranquilidad el esférico. A raíz del gol, el único que ensayó el disparo hacia la puerta de Bustos fue Honrubia, que propinó una buena "caricia" al balón poniendo en serios apuros al guardameta visitante.

Pero el Lermeyño no se durmió en los laureles y volvió a presionar, aunque sin que la fortuna acompañara a sus lanzadores.

Resultado justo, aunque algo corto, ya que los tiradores del DyC parece que han llevado sus fuerzas al Golfo.

HONRUBIA: "Ganamos porque formamos una plantilla inteligente"

"Vine con un poco de miedo al equipo, pero todo ha salido bien"



ANTONIO

Siempre ha sido el Lermeyño uno de los equipos más difíciles de ganar en La Albuera. Formado por jugadores de fuerza poseen un sistema de juego que se basa en los marcajes férreos lo que dificulta las acciones ofensivas del rival. Opino que ha sido el equipo que mejor ha sabido contrarrestar el juego del DyC a lo largo de los conjuntos que hasta ahora vimos pasar por La Albuera. No hubo oportunidad de jugar balones largos y es ahí donde se rompe gran parte del sistema del DyC, al que le van mejor los equipos que se cierran atrás y le dejan evolucionar desde la línea de medios.

Cuando concluyó el encuentro dialogamos con Honrubia, que había sido cedido su puesto a Churro en los postreros minutos del partido.

-- Hoy sí ha sido difícil.

-- Nos ha costado. Porque el Lermeyño es un buen equipo, difícil de jugar, que ha puntuado en los últimos cuatro encuentros, tiene en sus filas gente muy joven pero no exenta de experiencia. Tanto como para ponérselo difícil a cualquiera.

-- Quizás por ese juego de ellos no habéis podido realizar el vuestro.

-- De todo hubo. Ni nosotros hemos jugado bien, ni ellos, con su planteamiento, nos han dejado. A mí en la primera parte me ha marcado Pizarro, y no había forma de verle más lejos de medio metro. Estaba siempre encima cuando yo tocaba el balón.

-- ¿Es más fácil a vuestro equipo jugar fuera que dentro de casa?

-- Para mí es preferible el jugar fuera de casa. Aquí los equipos vienen con la idea de defenderse y siempre ello nos crea dificultades. Es más fácil jugar a un equipo que, como juega en casa, quiere salir a ganar.

-- El domingo a jugar con el Promesas.

-- Un hueso duro, pero donde vamos a ir con toda la ilusión, para lo que vamos a trabajar duro a lo largo de la semana. Creo que están a nuestro alcance los dos puntos.

-- ¿No te arrepientes de haber firmado por el DyC?

-- En absoluto. Es cierto que venía con un poco de miedo, pero todo ha salido muy bien. El equipo está arriba y tenemos grandes y lógicas aspiraciones.

-- ¿Qué tiene el equipo en el que juegas ahora?

-- Ponemos todos nuestro esfuerzo, trabajamos duramente y nadie se siente figura en un equipo de trabajadores como es el nuestro. Me gusta esta pregunta porque por ahí nos dicen que somos un equipo de suerte. Y no creo que sea así. Sucede que formamos un conjunto

inteligente y en fútbol hay que ser así, jugar y saber cómo se sacan los dos puntos. Nosotros sabemos jugar al fútbol, pero si lo hacemos bonito puede que no tengamos tan buenos marcadores, y nos hemos decantado por jugar a lo práctico. Pero para ello es necesario el tener disciplina y trabajar todos al máximo. Sólo así llegan los éxitos.

-- ¿Cómo es el comportamiento de la directiva hacia los jugadores?

-- Excelente en todo. Ni una sola queja hasta el momento. Hay una gran euforia en la plantilla y en la propia junta y ojalá sigamos así.

J.M.ª



Minguela da instrucciones a Churro momentos antes de efectuar un cambio

ANTONIO



ANTONIO

FUTBOL.—Tercera División. Grupo VIII

1-1

Valioso empate de la Gim. Segoviana en Benavente

ALINEACIONES:

Benavente: Gonzalo, Jesús, Velasco (Miguelo min. 44), Alberto, José Lorenzo, Mayado (Arsenio min. 65), Guti, Chacón, Federe, Mara y Tranche.

G. Segoviana: Carmelo, Moral, Julio, Vega (Fano min. 41), Toño, Maroto, Medina, Angel, Pablo (Quique min. 80), Alvaro y Ferradas.

ARBITRO: Sr. Velasco Noreña, del colegio salmantino. Mal. Mostró un total de diez cartulinas: Guti, Chacón, José Lorenzo, Miguelo y Alberto, éste por dos veces, por los que fue expulsado, por parte benaventana y a Toño, Pablo y Moral, también dos veces, por lo que fue expulsado, por parte de los segovianos.

GOLES:

0-1, minuto 3: Ferradas se interna por la derecha y su centro al punto de penalty es aprovechado por Toño, que en semifallo introduce el balón en la puerta benaventana.

1-1, minuto 40: El defensa Jesús recorre toda su banda, para centrar sobre el punto de penalty, y Guti, viniendo desde atrás, empalma inapelablemente al fondo de las mallas.

Buena entrada en Los Salados con un terreno de juego algo blando como consecuencia de la lluvia y la nieve, y bastante desigual.

El Benavente lanzó cuatro saques de esquina (tres y uno) por cinco la Segoviana (dos y tres). Mal encuentro, sobre todo en juego, el que han disputado en la tarde de ayer el Benavente y la Segoviana, ya que apenas ha existido el fútbol y ambos conjuntos han demostrado el por qué se encuentran en la zona

baja de la tabla clasificatoria. Si alguien ha merecido ganar este encuentro a pesar del poco fútbol exhibido ha sido la Gimnástica Segoviana, que ha dispuesto de tres clarísimas ocasiones, que no supo aprovechar, sobre todo por parte de su extremo Ferradas.

Destacados por parte del Benavente José Lorenzo, Guti y Gonzalo; por parte de la Segoviana Carmelo, Maroto y, sobre todo, Ferradas, el mejor sobre el césped.

Una vez más, se ha puesto de manifiesto el por qué el Benavente está en una situación tan apurada en la tabla, y eso que la Gimnástica Segoviana está incluso peor clasificado que los benaventanos. Pero si alguien mereció la victoria, este equipo fue los segovianos de la Gimnástica.

La suerte se alió con ellos, ya que a los tres minutos, conseguían el primer gol en un semifallo en el remate que incluso, tropezó en un defensa, para descolocar completamente al cancerbero benaventano, que vio cómo el balón le superaba por alto sin que pudiese hacer nada por evitarlo. Sin embargo, dos minutos más tarde, nuevamente Ferradas hace una extraordinaria jugada y se planta solo ante el meta benaventano, que tiene que salir a la desesperada para evitar que el segundo tanto subiese al marcador. Esta jugada sí mereció el gol.

Los benaventanos llegan por primera vez a inquietar al meta Carmelo en el minuto 15, fallando el delantero Chacón una clara oportunidad incluso después de haber dejado sentado al borde del área al portero Carmelo, pero su disparo se estrelló en el lateral de la red. Nuevamente en el minuto 32, el Benavente dispuso de otra oportunidad, pero la jugada de Fede, que fue perfecta de ejecución, no encontró

la misma suerte a la hora del disparo, ya que lo cruzó demasiado y el balón salió junto al poste. En el minuto 35, los segovianos se quedan con diez hombres por expulsión de Moral, como consecuencia de ver la segunda cartulina amarilla. El Benavente arremete contra la puerta segoviana y en el minuto 40, consigue el empate, que a la postre sería el resultado definitivo. Con las espadas en alto finaliza la primera parte.

La segunda mitad comenzó idéntica a la primera, y a los cuatro minutos Ferradas tiene nuevamente la oportunidad de haber adelantado a los segovianos en el marcador, pero su disparo sale fuera ante la salida del meta Gonzalo. El juego es insulso y hasta el minuto 75 no vuelve a crearse peligro de gol ante ninguna de las dos porterías y es en este minuto cuando nuevamente Ferradas, que estuvo sensacional toda la tarde, se queda solo ante Gonzalo, pero éste en su salida, le



Ferradas, el mejor del encuentro

ANTONIO

arrebató el balón de los pies. Fue otra oportunidad desaprovechada por los visitantes.

A falta de cinco minutos, el árbitro expulsa al benaventano Alberto, por doble cartulina amarilla, y los segovianos se van al ataque, para intentar llevarse los dos puntos, cosa que no consiguieron y que pasando un minuto del tiempo re-

glamentado, estuvieron a punto de perder, pero el extraordinario remate de Guti de volea, es parado sensacionalmente por el meta Carmelo, cuando todo el público cantaba el gol en los graderíos, haciendo una parada que se recordará durante varios meses en el estadio benaventano.

(MENCHETA)

Homenaje del fútbol a Luis Villoria

Asistieron los presidentes de la Federación Española y Regional y Regional

Hubo representación de todos los clubes de la provincia

Más de 150 personas se dieron cita el pasado sábado en las instalaciones del restaurante Lago, con el fin de rendir un homenaje de despedida al que hasta ahora ha sido presidente de la Delegación Provincial de fútbol, Luis Villoria San Frutos. Junto al homenajeado se sentaron sus familiares, presidente de la Federación Española de Fútbol, el de la Territorial de Castilla y León y la práctica totalidad de los presidentes y/o representantes de los clubes de la provincia, así como un amplio número de amigos de Luis.

OFRECIMIENTO DEL HOMENAJE

Tras la cena, Julio Isabel, ahora presidente en funciones de la Delegación de fútbol, hizo de maestro de ceremonias coordinando las distintas intervenciones. Fue el propio Julio quien inició las intervenciones diciendo, entre otras cosas: "Siempre es triste estar en las despedidas, pero yo creo que en esta ocasión podemos tener el convencimiento de que la persona que deja la Delegación de fútbol, Luis Villoria, ha realizado una gran labor. Tan eficiente como ejemplar. En nombre de todos los clubes de la provincia, que ahora represento, quiero darle las gracias por esa brillante labor realizada. Todos los clubes nos identificamos con ese trabajo y con su persona".

Hizo alusión al trabajo de futuro desde la Delegación, señalando que "vamos a ser continuadores de ese trabajo que Luis nos ha dejado en su dilatado caminar por el fútbol provincial".

Posteriormente se llevaron a efecto otras intervenciones de representantes de clubes de fútbol y de fútbol sala, haciendo entrega al homenajeado de placas de recuerdo

y distintos obsequios, entre los que se encontraba una placa de la Española, otra de la Regional y un obsequio de la Delegación Provincial de fútbol de León. Entre los aplausos de los asistentes, su esposa, Carmen, recibió de manos de representantes del fútbol (entrenadores y árbitros), sendos ramos de flores.

LOS ALTOS CARGOS

Las intervenciones del Sr. Morán, presidente de la Federación Regional de fútbol y del propio presidente de la Española, fueron las últimas, y también, las que menos aportaron al acto.

Un ejemplo. Estas fueron, literal, las palabras del presidente de la Regional: "Buenas noches. Poco tengo que decir porque se ha dicho ya casi todo. Simplemente creo que Luis se lo merece, le damos como amigo y como presidente de la Territorial las más expresivas gracias por su colaboración, y también a todos los que le han hecho este homenaje".

El señor Villar, que demostró con creces que no posee facultad alguna para la oratoria, también se dirigió al homenajeado. Estos fueron algunos de los párrafos de su improvisada intervención: "Se me ha agradecido mi presencia en este acto y no se me debe agradecer nada. Es mi deber estar aquí, porque estoy con un hombre que gran parte de su vida la ha dado a este bello deporte. Yo no le conocía de nada a este señor, pero cuando se homenajeó a una persona se homenajea por algo y me figuro que será en agradecimiento a su trabajo durante más de cuarenta años. Sé, por experiencia, el esfuerzo que representa llevar una Delegación de Fútbol, por lo que representa de abandono de otras situaciones, como es la propia

familia. Por ello, entiendo que no es sólo a él a quien se le homenajea hoy, es también a su esposa y a sus hijos, que durante muchas horas y muchos días les hubo de dejar solos en casa.

Como presidente de la Federación Española me siento orgulloso y agradecido de que me hayan invitado aquí, en este acto. Sencillo, pero muy solemne y de un gran significado, hacia un hombre que ha trabajado para ustedes".

"Espero, amigo Luis, que las personas que le sustituyan estén también cuarenta años al frente del fútbol provincial. Y ya que me han dado la oportunidad de dirigirme a todos los clubes de Segovia, quiero decir a sus representantes, que sepan que tienen en el presidente de la Federación Española un compañero más, con mis virtudes y mis defectos, que habría que poner en una balanza y a ver que pesa más. Que me equivoco muchas veces, que intento rectificar, pero que de verdad que nunca os olvido. Y que muchas veces, cuando hago reflexión a la noche, tento miedo de no saber hacer frente a la responsabilidad que tengo, sobre todo en relación con el fútbol base. Y cuando estoy sentado en el palco del Real Madrid, también lo estoy en un palco del fútbol regional".

Luis Villoria, que cerró el acto, lo hizo en agradecimiento hacia todos los que había acudido a su homenaje, "ya me conocéis desde hace muchos años y no tengo nada más que decir. Gracias a todos".

Una larga salva de aplausos puso fin al acto que había resultado entrañable hacia quien puso trabajo y empeño en que las cosas del fútbol provincial fueran por el mejor camino.

J.M.ª

La opinión de...

JUAN CARLOS HERRERO, de COPE Benavente:

"Si algún equipo mereció ganar fue la Gim. Segoviana"
"Pese a que jugó con diez jugadores desde el minuto 35"

Seguro que el lector también habrá oído aquel refrán de que "al perro flaco, todo se le vuelven pulgas". Y algo así le sucede a la G. Segoviana, equipo que le olvidó la suerte y no hay forma de que las cosas —ya fuera, ya dentro del campo—, le salgan bien.

Ayer, jugando en el campo municipal de "Los Salados", en Benavente, tuvo al alcance de sus jugadores el triunfo. Pero este tampoco llegó. De lo acontecido en el encuentro pedimos la opinión de Juan Carlos Herrero, compañero en las tareas informativas en radio Popular, de la localidad zamorana.

— ¿Qué desarrollo tuvo el encuentro?

— Yo diría que anormal, si bien la G. Segoviana mereció un marcador favorable por su empeño a lo largo del partido. Los dos equipos se encontraron con un colegiado, Velasco Noreña, que hizo fracasar el espectáculo. Sacó tarjetas a los jugadores como si de un rápido del disparo se tratara. Con ello hizo que los jugadores no desarrollaran un juego normal, ya que en cualquier momento podían ver una tarjeta, ya que mostró nada menos que once a lo largo de todo el encuentro. Así, en el minuto 35, hubo de abandonar

el campo el defensa gimnástico Moral. A partir de ahí hubo de cambiar la situación de varios jugadores el entrenador y pese a tener un gol a favor, que de continuar con once podría haber ampliado, no fue así.

— ¿Cómo fue el rival en esta ocasión?

— El Benavente jugó un encuentro de desastre y sólo la buenas intervenciones de su portero impidieron un claro triunfo del conjunto visitante. En la segunda mitad tuvo Ferradas, el mejor jugador sobre el terreno, dos claras ocasiones de marcar, pero se lo impidió el portero con dos intervenciones extraordinarias. También Carmelo, aunque en menor número de ocasiones, hubo de intervenir en varios compromisos para su portería.

— Partido malo entonces.

— Muy malo aunque creo que de ello hay que culpar también al colegiado que impidió que los jugadores pudieran desarrollar un juego normal. Creo que si la G. Segoviana se lleva hoy el triunfo nadie podría haber dicho que era por sorpresa. Y es que el Benavente no se encontró como equipo en ningún momento.

J.M.ª

FUTBOL SALA.- División de Honor

4-6. Pudo ser más holgada la victoria de La Escuela Caja

Las Rozas no fue un equipo fácil; sobre todo en la segunda mitad



ANTONIO

Con las gradas del pabellón municipal de Las Rozas con bastante público, en su mayoría animadores del conjunto segoviano, se disputó una nueva jornada de la liga nacional de División de Honor de fútbol sala. Estuvieron presentes las cámaras de televisión española grabando los goles de ambos equipos.

RESULTADO

AEP Las Rozas, 4 (Iglesias, Mauro, Senén y Pedro)
Caja Segovia, 6 (Luis, Triguero, Carlos 2 y Jorge 2)

En la primera mitad el resultado era de 1-4 también a favor del conjunto segoviano.

visitante. Mostraron tarjetas amarillas a Pedro, Senén y Pablo, todos del conjunto de Las Rozas.

GOLES.

- 1-0, min. 6. Pablo dispara muy duro; Alfonso no se hace con el balón e Iglesias remata.
- 1-1, min. 8. Luis tira desde fuera del área y muy esquinado batiendo a Francisco por alto.
- 1-2, min. 16. Tiro de Triguero que da en la cara de Mauro y despista al portero.
- 1-3, min. 17. Triguero saca un fuera de banda a Jorge que solo dentro del área marca a placer.
- 1-4, min. 19. Jorge de fuerte disparo desde fuera del área.



ANTONIO

ALINEACIONES

LAS ROZAS: Francisco (-), Martín (-), Iglesias (1), Pablo (-) y Mauro (2). Equipo inicial. Manolo (1), Carlos (-), Senén (1) y Pedro (1).
CAJA SEGOVIA: Alfonso (2), Jorge (2), Luis (1), Carlos (1) y Triguero (1). Equipo inicial. Pablo (s.c.)
Arbitros: Enrique González y Antonio Galiano. Sevillanos. Ambos entrenadores al final del encuentro calificaban su labor de indignante y que mejor que juzguen los protagonistas. Señalaron 12 técnicas al conjunto local y 10 al

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	E.	C.	P.
Caja Toledo	15	9	2	4	64	48	20
Redislogar	15	8	4	3	63	50	20
Marsanz	15	9	1	5	89	55	19
Caja Segovia	15	8	3	4	98	73	19
Barcelona	15	8	3	4	61	48	19
Astorga	15	5	8	2	67	56	18
Las Palmas	15	6	4	5	59	63	16
Sando Málaga	15	6	3	6	64	72	15
E. Chaston	15	4	4	7	58	66	12
Muebles El Norte	15	4	1	10	47	79	9
N. Mape	15	2	4	9	49	82	8
AEP	15	0	5	10	41	64	5

- 2-4, min. 27. Mauro engatilla desde la frontal muy colocado.
- 2-5, min. 28. Carlos en un contraataque muy bien culminado.
- 3-5, min. 30. Gol de Senén de disparo lejano.
- 3-6, min. 33. Carlos se queda solo delante del portero y le bate por bajo.
- 4-6, min. 38. En plena presión del conjunto local hay un barullo en el área y Pedro marca de cabeza bajo los palos.

LA PRIMERA PARTE DECISIVA

En la cancha del último clasificatorio del grupo, Caja Segovia volvió a demostrar su irregularidad en el juego. Pudo sentenciar el choque en la primera parte, pero se falló mucho y en la segunda llegaron los nervios y la falta de ideas, para acabar complicándose un partido que los segovianos debieran haber ganado mucho más fácil.

Caja comenzó el partido presionando en toda la cancha lo que pronto produjo las primeras oportunidades para Luis y Carlos. También el equipo madrileño las tuvo debido a lo abierto de la defensa visitante, y precisamente fueron ellos los que marcarían el primer gol. El AEP basaba todo su juego de ataque en intentar sorprender a Alfonso con tiros lejanos mientras que su defensa nunca rebasaba el medio campo, manteniéndose muy ordenada en un espacio muy reducido.

Los segovianos por su parte seguían presionando, aunque ya no tan adelantados como antes; fruto de uno de los muchos balones recuperados fue el gol del empate obra de Luis y que fue lo mejor del partido. Caja Segovia no estaba jugando mal, pero a falta de doce minutos para el final de la primera mitad les era señalada la cuarta técnica que ponía caras de preocupación en el banquillo.

A partir del minuto 15 el técnico local, Santos Murcia, comenzó a efectuar una rueda de cambios que prácticamente rompió a su equipo, ya que del empate a uno se llegó a una clara superioridad del conjunto visitante que bien pronto se tradujo en el marcador. En menos de cinco minutos Caja Segovia, si no sentenció, sí dejó bastante claras las cosas.

El comienzo de la segunda mitad fue de alternativas para ambos equipos. El AEP salió con una defensa más abierta en busca de robar balones, mientras que Caja Segovia empezaba a mostrar nuevamente su falta de regularidad. Las ideas se oscurecían por momentos y aunque las oportunidades no faltaron, las



ANTONIO

del conjunto madrileño fueron mucho más claras y en mayor cantidad. Alfonso tuvo nuevamente que emplearse a fondo para remediar las lagunas defensivas del equipo, que a pesar de todo nunca se rindió y buena prueba de ello es que cada gol del equipo local era respondido casi inmediatamente por otro del conjunto de Julián Fuente, que todo hay que decirlo, estuvo bastante más tranquilo que en otras ocasiones.

El cansancio de algunos de los jugadores, junto con la cuarta técnica señalada a Carlos, dieron con éste en el banquillo, saliendo en su

lugar Pablo que nada más entrar a punto estuvo de lograr marcar en un tremendo zapatazo desde fuera del área.

Pero quien verdaderamente fueron los protagonistas en el final del partido fueron los árbitros que intentaron contemporizar con unos y con otros y acabaron por estropear su ya mala actuación al señalar una falta con el marcador ya a cero a favor de los madrileños que aunque ya no tenían ninguna influencia en la victoria de Caja Segovia, bien se la podían haber ahorrado.

Mesa

JULIAN FUENTE: "Se hizo en Las Rozas una gran primera parte" "Tengo una gran confianza en la aportación de Alvarenga"

Si se quería continuar entre los mejores del grupo intentando ocupar una de las cuatro plazas de cabeza, ello pasaba, para La Escuela Caja, por ganar el pasado sábado en Las Rozas. Y se ganó. Sobre el partido hablamos con Julián Fuente.

-- ¿Donde se ha fraguado vuestra victoria?

-- Quizás en los diez minutos iniciales de partido, donde jugamos con un gran acierto. No preocupó nada al equipo. Pudimos terminar la primera mitad con el resultado ya consolidado a nuestro favor, pero se fallaron un par de goles.

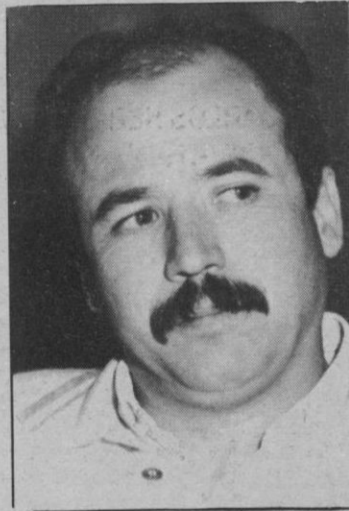
-- ¿Dio facilidades el equipo local?

-- No entiendo porqué el equipo de Las Rozas ocupa la última plaza del grupo. Creo que se merece algo más. Juegan muy bien al sala, aunque quizás les falte mordiente en ataque. Yo creo que en la segunda fase van a dar muchas sorpresas.

-- De cualquier forma, sea un equipo u otro, al conjunto que dirige le continúan marcando muchos goles.

-- Ese es mi caballo de batalla con los jugadores. Les digo siempre que busquen un más acertado trabajo en defensa. Pero no lo he conseguido. Formamos un conjunto muy ofensivo y no había forma de mentalizar a los jugadores que es necesario defender mejor. Tal y como está la clasificación en estos momentos, los goles a favor, y en contra pueden ser importantes para conseguir una de las cuatro plazas.

-- Ahora sois seis los equipos



ANTONIO

que lucháis por esos cuatro puestos. ¿Cómo ves la situación?

-- Complicada. Hemos de jugar tres partidos en casa en esta primera fase y es necesario que no se escape un solo punto. De los tres partidos de fuera si logramos dos puntos, la clasificación no se nos escapa. Pero hay que estar a tope en lo que resta por jugar. Chaston, Astorga y el propio Marsanz, considero que son asequibles para conseguir puntuar.

-- ¿Cómo está siendo el comportamiento de Jorge Alvarenga?

-- Excelente. Creo que está muy bien preparado. Los problemas que hubo en el primer encuentro con los compañeros y los vi como normales. Pero está trabajando mucho y yo confío en él. Espero que siga en esa línea y su aportación al conjunto será la que necesitamos.

J.M.ª

62-70. El Caja Segovia logró en San Sebastián plaza para la segunda fase



ANTONIO

Juven, 62, (43)
Caja Segovia, 70 (41)

ALINEACIONES Y ANOTADORES

JUVEN: Caty Crawford (2), Royster (20), Saenz (7), Maestro (13) y Peña (15). Después Molano (5) y Artieda.

CAJA SEGOVIA. Arancha Martín (2), Cathy Boswell (27), Belén Serrano (14), Enma Bezos (11), y Althea Gwyn (15). Después Concha Casado (1), Nuria Fernández y Ana Andreu.

Árbitros: Bultó de Palencia y Arrizabalaga, de Guipúzcoa. No

paradas por José Luis Múgica, pero por un lado la fiesta de San Sebastián se sumaba a los problemas con que el amable técnico donostiarra ha tenido durante la semana, habiendo recuperado a última hora a Ana Belén Peña, la mejor jugadora del equipo y a Caty Royster, que jugó con muchas reservas, no pudiendo contar con la pivot Ana Eizaguirre, jugadora necesaria y muy importante para el equipo.

Sin embargo, el encuentro tuvo otro aliciente más: el Caja Segovia venía a ganar, pero debía hacerlo para ocupar una de las plazas punteras para la siguiente fase, ya que hoy terminó la primera. Justificar otras cosas en este encuentro no

tiene el mayor sentido, pero sí en cuanto al juego y clasificación del equipo donostiarra, porque hoy ante el Caja Segovia el Juven ha demostrado, con todos sus problemas para presentar el mejor equipo, que está a la altura del Caja Segovia, y que con un banquillo hoy más numeroso el Caja Segovia hubiera podido salir derrotado del polideportivo de Alza. También hay que reconocer que el bajo rendimiento de las jugadoras visitantes, al jugarse en este encuentro sus posibilidades de alcanzar la clasificación para la siguiente fase, les pudo en cuanto a su responsabilidad.

En el primer tiempo se jugó bien. En el segundo las cosas cambiaron

porque las visitantes no acertaban con la presión a que eran sometidas por las jugadoras donostiarras, pero la fatiga, sobre todo en Ana Belén, se dejó notar, al igual que también en el Caja Segovia era Belén Serrano la que decaía después de un magnífico primer tiempo. Esto pudo ser la causa de que los equipos no respondieran como lo habían hecho en el primero, sin embargo las jugadoras de Segovia decidieron en este tiempo el partido y su victoria, pero tras sufrir mucho, sobre todo en los primeros diez minutos de la segunda parte, justificando el mejor banquillo visitante, que contó con Enma Bezos, Concha Casado y Arancha Martín, a las que su entrenador maniobró con mucha inteligencia.

En lo que respecta a la actuación de las americanas del Caja Segovia, Boswell fue la mejor, es la mejor

anotadora, pero es violenta cuando no se le dan bien las cosas y le puede costar muy caro ese coraje mal disimulado en ocasiones. Althea Gwyn, a la que conocemos en San Sebastián de su paso por el Donosti, ha ganado peso, está lenta y gestiona demasiado, cualidades que no favorecen al equipo.

En definitiva, el Caja Segovia ganó en San Sebastián frente al Juven una plaza para su torneo a la segunda fase ante un Juven que no se entregó en ningún momento y que durante los primeros veinte minutos fue delante del Caja Segovia en el marcador.

Destacados por el Juven Saski-Baloia fueron Ana Belén Peña, Royster, Saenz y Maestro y por el Caja Segovia, Cathy Boswell, Belén Serrano y, a ráfagas, Enma Bezos junto con Althea Gwyn y Arancha Martín.

La opinión de Juanjo Luza;
Radio Popular San Sebastián

"Caja Segovia ha sido uno de los mejores equipos que pasó por aquí"

La "carambola" salió que ni "calcada". Dos encuentros de la fase previa o de clasificación, en la 1.ª femenina de baloncesto tenían el interés lógico de encontrar una plaza entre las cuatro que había para acudir a la A-1. A ella podían acceder Universitari, de Barcelona, que jugaba frente a Cepsa y Caja Segovia, que disputaba su partido en San Sebastián: Lo tenía más fácil el equipo catalán que de lograr la victoria superaría en un punto al segoviano. Pero las cosas salieron "a pedir de boca". Cepsa, consiguió vencer en la cancha del conjunto universitario, mientras que Caja Segovia, hacia lo propio en San Sebastián. El empate a puntos que ahora tienen los dos equipos que accedían a la citada plaza, favorece al segoviano, debido a que éste le ganó los dos partidos que ambos han disputado.

Se alcanzó así, no sin esfuerzo y salvando las tres importantes lesiones de otras tantas jugadoras, la primera fase de la liga.

Sobre el encuentro jugado ayer domingo en San Sebastián, hablamos con el redactor deportivo de la Cope en San Sebastián, Juanjo Luza.

— ¿Qué opinión te merece lo visto en el partido?

— Hasta el minuto 50, ha sido muy igualado, merced al gran esfuerzo y lucha que han protagonizado los jugadores de Juven. Algo a lo que no nos tienen acostumbrados en esta temporada. Pero los diez minu-

tos últimos del partido han contado con una figura principal: Katy Boswell. Ha protagonizado un auténtico espectáculo en toda la cancha y con toda la amplia gama de un sensacional baloncesto en sus manos. Claro que quizás ello no habría sido posible si no tiene la ayuda de Althea Gwyn, en rebote, donde también estuvo genial, y la capacidad de lanzamiento de Belén Serrano, que es una extraordinaria jugadora de entre las nacionales. A mí siempre me gustó su forma de jugar.

— ¿La diferencia sólo ha existido en esos diez minutos finales?

— No. Porque mientras las americanas de Caja Segovia, que para mí son las mejores del baloncesto español, jugaban a gran altura, Kraft, realizó un encuentro de escasos rendimientos. Es cierto que hubo fases de igualdad, pero siempre daba la impresión de que si el equipo de Segovia forzaba la máquina, ganaría. La definición de lo que te digo para mí es clara: Katy, la reina de la cancha; Serrano, sabiendo estar cuando al equipo le hizo falta; Althea, todos los rebotes fueron para ella.

— Merecido, entonces, el puesto que consigue el conjunto de Segovia en la fase del título.

— Totalmente. Para mí, que me he visto a todos los equipos del grupo par, ha sido el mejor de los que he visto por aquí. Incluido Banco Exterior.

J.M.ª



ANTONIO

gustaron al respetable, permitiendo las brusquedades de la americana Boswell, saliendo por personales Sáenz y Caty Crawford.

Marcador cada cinco minutos: 15-8, 26-24, 33-33 y 43-41 al descanso.

45-45, 50-50, 55-59 y 62-70 al final.

El encuentro entre el Juven y el Caja Segovia contaba con alicientes suficientes para que los aficionados acudieran a animar a las pre-

CLASIFICACION

	L	G	P	E	C	P
Dorna Godella	14	13	1	1.020	850	27
Banco Exterior	14	11	3	1.044	857	25
Seat Navarra	14	8	6	908	872	22
Caja Segovia	14	7	7	993	1.017	21
U. Barcelona	14	7	7	975	952	21
Cepsa Tenerife	14	6	8	878	932	20
Sandra G. C.	14	3	11	911	1.026	17
Juven	14	1	13	769	964	15

 **Junta de Castilla y León**

con la colaboración del FONDO SOCIAL EUROPEO
CENTRO REGIONAL DE ANIMACION JUVENIL
y TIEMPO LIBRE

CURSO DE MONITORES DE TIEMPO LIBRE EN SEGOVIA
y
CURSO DE ANIMADORES JUVENILES EN PALENCIA

Inscripciones hasta 15 febrero

Información: *Servicio Territorial de Cultura (Juventud) de Palencia, o CENTRO REGIONAL "Escuela Castilla". Avda. San Telmo, s/n. Teléfono (988) 721475. Palencia.*

NOTA: Cursos gratuitos para menores de 25 años, inscritos en demanda de empleo

RESULTADOS

CLASIFICACIONES

FUTBOL

1.ª DIVISION

Zaragoza, 3; Cádiz, 0
 Mallorca, 2; Real Sociedad, 1
 Sevilla, 1; Logroñés, 0
 Castellón, 1; Oviedo, 0
 Barcelona, 2; Real Madrid, 1
 Atlético de Madrid, 4; Español, 0
 Sporting de Gijón, 1; Valencia, 1
 Osasuna, 3; Betis, 0
 Athletic de Bilbao, 0; Valladolid, 1
 Tenerife, 1; Burgos, 0

2.ª DIVISION

Rayo Vallecano, 4; Las Palmas, 0
 Elche, 6; Bilbao Athletic, 0
 Murcia, 3; Deportivo Coruña, 2
 Levante, 0; Avilés, 0
 Lérida, 1; Figueras, 1
 Palamós, 0; Sabadell, 0
 Salamanca, 0; Albacete, 1
 Celta, 2; Orihuela, 0
 Eibar, 1; Málaga, 0
 Jerez, 0; Sestao, 0

2.ª DIVISION B

GRUPO I

Pegaso, 0; Compostela, 1
 Lugo, 3; Cambados, 0
 Getafe, 2; Vetusta, 1
 Endesa-Pontes, 4; Real Madrid, 0
 Leonesa, 1; Langreo, 0
 Avila, 2; Ponferradina, 1
 At. Madrid, 2; Palencia, 0
 Spórting At., 1; Leganés, 1
 Pontevedra, 1; Alcalá, 0
 Móstoles, 2; Orense, 1

GRUPO II

Dep. Aragón, 0; Real Sociedad, 2
 G. Torrelavega, 0; Andorra, 3
 Teruel, 0; Mirandés, 3
 Huesca, 2; Numancia, 1
 Baracaldo, 3; Durango, 0
 Mollerusa, 6; Santurce, 1
 Binéfar, 0; Leona, 0
 Dep. Alavés, 4; Endesa Andorra, 0
 At. Osasuna, 0; Basconia, 0
 Izarra, 1; Racing Santander, 6

GRUPO III

Telde, 3; Toledo, 1
 Las Palmas, 1; Ceuta, 1
 Linense, 0; At. Sanluqueño, 1
 Sevilla At., 0; Badajoz, 2
 Granada, 3; Extremadura, 1
 Mérida, 0; Fuengirola, 0
 Córdoba, 2; Betis, 1
 Valdepeñas, 0; Melilla, 0
 Los Boliches, 1; Estepona, 0
 Recreativo Huelva, 4; Marino, 0

GRUPO IV

Hércules, 1; San Andrés, 0
 Cartagena, 2; Olímpico, 0
 Mallorca, 3; Gandía, 2
 Manacor, 0; Girona, 2
 Manlleu, 2; Barcelona At., 2
 Hospitalet, 5; Torrent, 2
 At. Tomelloso, 1; Torrevieja, 0
 Alcira, 1; Yeclano, 0
 Eldense, 1; Benidorm, 2
 Sporting Mahonés, 3; Alcoyano, 2

TERCERA DIVISION

GRUPO VIII

At. Astorga, 0; Zamora, 2
 Whisky Dyc, 1; Racing Lermeyño, 0
 Salmantino, 5; Valladolid, Prom., 1
 Briviesca, 0; At. Bungalés, 1
 Endesa, 1; Medinense, 1
 Bembibre, 2; Arandina, 0
 Almazán, 3; Aguilar, 0
 Hullera, 2; Monterrey, 0
 Fabero, 2; La Bañeza, 0
 Benavente, 1; Segoviana, 1

1.ª REGIONAL ORDINARIA

Partidos aplazados
 La Granja, 2; Cantimpalos, 1
 Arlequín, 2; Villacastín, 0
 Mozoncillo, 4; Navas de Oro, 2

1.ª DIVISION NACIONAL

Racing Ferrol, 1; Quintanar, 1

1.ª PREFERENTE

Peña Castilla, 2; Quintanar B, 1
 Unámi, 2; Palencia, 3

BALONMANO

Nava Caja, 37; Aranda Torremilanos, 28

TENIS DE MESA

Liga Territorial Juvenil
 ATM Caja, 4; Club Alfráis, 5

FUTBOL SALA

División de Honor.—

Grupo Par 14.ª Jornada

Las Rozas, 4; La Escuela Caja, 6
 Sando Málaga, 5; Marsanz, 4
 Toledart, 9; Las Palmas, 1
 Muebles El Norte, 5; Chaston, 3
 Redislogar, 5; Niquelados Mape, 1
 Barcelona, 4; Astorga, 3

PRIMERA DIVISION

Grupo B—13.ª Jornada

Fontaine, 0-Adus, 5
 Lloyd Antena 3, 10; Unión Sport, 2
 Boandanza, 2; Piratas, 10
 Mieres, 3; Pub Zarcos Alvarez, 6
 Nava Molduras, 6; Gesturbi, 5
 Cuéllar M. Rico, 14; París Mada, 4

BALONCESTO

1.ª Femenina

Ultima jornada primera fase
 Grupo Par

Sandra G. Canarias, 72; Dorna, 81
 Banco Exterior, 72; C.B. Navarra, 53
 Juven, 62; Caja Segovia, 70
 Universitari, 80; Cepsa Tenerife, 83
 Se han clasificado para la A-1:
 Dorna, B. Exterior, Navarra y
 Caja Segovia.

2.ª DIVISION

Grupo B-14.ª Jornada

Caja Segovia, 79; Caja Avila, 81
 Termoclima 82; Vetusta, 76
 Palencia, 76; Suheca Maristas, 58
 Lostal, 98; Más y Más, 70
 Trébol Grupo, 116; Salesianos, 84
 Adus Salamanca, 65; Arcos Zamora, 75

2.ª FEMENINA

Jesuitinas Valladolid, 44-Jesuitinas M. Tovar, 26

AUTONOMICA JUVENIL

Fórum Filatélico, 124, Unami, 46

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Barcelona	19	14	3	2	35	13	31 + 11
Atlético de Madrid	19	10	7	2	29	10	27 + 7
Osasuna	18	9	7	2	25	12	25 + 5
Sevilla	19	10	3	6	22	14	23 + 3
Real Madrid	19	9	3	7	24	20	21 + 3
Logroñés	18	8	4	6	14	13	20 + 4
Valencia	19	7	5	7	23	22	19 + 1
Oviedo	18	6	7	5	13	19	19 + 3
Valladolid	19	5	8	6	20	18	18
Sporting de Gijón	19	6	6	7	22	21	18 - 2
Zaragoza	19	7	4	8	22	21	18
Castellón	19	4	10	5	14	16	18 - 2
Athletic de Bilbao	18	8	2	8	17	21	18 - 2
Burgos	19	5	7	7	14	12	17 - 3
Mallorca	19	6	5	8	18	23	17 - 3
Español	19	5	5	9	17	21	15 - 3
Real Sociedad	19	4	7	8	15	24	15 - 3
Tenerife	19	6	3	10	18	34	15 - 5
Betis	19	3	6	10	17	32	12 - 6
Cádiz	19	2	6	11	12	25	10 - 8

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Murcia	19	13	4	2	30	15	30 + 10
Albacete	19	11	4	4	33	15	26 + 8
Deportivo Coruña	19	10	3	6	33	17	23 + 5
Lérida	19	9	5	5	23	14	23 + 3
Rayo Vallecano	19	5	11	3	29	24	21 + 3
Málaga	19	6	8	5	29	21	20 + 2
Sestao	19	4	12	3	15	13	20
Orihuela	19	6	7	6	21	22	19 + 1
Bilbao Athletic	19	5	9	5	19	23	19 + 1
Figueras	19	5	9	5	15	19	19 + 1
Celta	19	4	10	5	15	19	18 - 2
Salamanca	19	5	7	7	21	19	17 - 3
Eibar	19	4	9	6	16	20	17 - 3
Las Palmas	19	3	11	5	18	25	17 - 1
Palamós	19	5	7	7	18	26	17 - 3
Sabadell	19	5	7	7	16	24	17 - 1
Elche	19	6	4	9	21	23	16 - 4
Avilés	19	4	8	7	12	21	16 - 2
Jerez	19	3	7	9	18	27	13 - 7
Levante	19	1	10	8	11	26	12 - 8

TERCERA DIVISION

GRUPO VIII

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Valladolid Pr.	21	16	2	3	61	15	34
Zamora	21	14	4	3	39	10	32
Whisky Dyc	21	13	5	3	43	16	31
G. Medinense	21	11	7	3	30	14	29
At. Bungalés	20	14	1	5	32	18	29
Hullera	21	10	4	7	33	25	24
Lermeyño	21	9	6	6	30	22	24
Astorga	21	11	1	9	30	23	23
Almazán	21	8	6	7	28	26	22
Arandina	21	7	7	7	24	26	21
Salmantino	21	7	6	8	29	26	20
La Bañeza	21	6	7	8	20	29	19
Bembibre	21	5	7	9	22	30	17
Benavente	21	5	7	9	19	32	17
Fabero	20	6	4	10	22	35	16
Endesa	21	4	7	10	25	26	15
G. Segoviana	21	4	7	10	25	43	15
Monterrey	21	5	2	14	19	49	12
Briviesca	21	2	7	12	15	36	11
Aguilar	21	2	3	16	18	64	7

La quiniela ganadora

- Zaragoza-Cádiz..... 1
 - Mallorca-Real Sociedad..... 1
 - Sevilla-Logroñés..... 1
 - Castellón-Oviedo..... 1
 - Barcelona-Real Madrid..... 1
 - Atlético de Madrid-Español..... 1
 - Sporting de Gijón-Valencia..... X
 - Osasuna-Betis..... 1
 - Athletic de Bilbao-Valladolid..... 2
 - Tenerife-Burgos..... 1
 - Elche-Bilbao Athletic..... 1
 - Murcia-Deportivo de La Coruña... 1
 - Salamanca-Albacete..... 2
 - Eibar-Málaga..... 1
- Pleno al 15:
 Rayo Vallecano-Las Palmas..... 1

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

TENIS: Arancha Sánchez Vicario, sexta cabeza de serie en el Open de Australia, se impuso con suma facilidad a la estadounidense Amy Frazier por un contundente 6-3 y 6-2 y se enfrentará en cuartos de final a la argentina Gabriela Sabatini, cuarta favorita, para disputar una plaza en las semifinales. Los emparejamientos de cuartos de final serán, además, Steffi Graf-Jana Novotna, Kateina Mallea-Mary Jo Fernández y Anke Huber-Mónica Seles.

ATLETISMO: El kenia Osooro Ondoro se adjudicó, por segunda vez consecutiva, el triunfo en el IX Cross de Itálica, delante del marroquí Khalid Skad y el portugués Domingos Castro. Antonio Serrano fue sexto.

El Consejo de la Federación Internacional de Atletismo (IAAF) se ha propuesto dar una gran batalla al dopaje en el transcurso de 1991 y ayer ratificó la suspensión a los

atletas Harry Reynolds y Randy Barnes, según la normativa vigente.

BOXEO: El estadounidense Meldrick Taylor se proclamó campeón del mundo del peso welter, versión Asociación Mundial de Boxeo, al derrotar por decisión unánime a su compatriota Aaron Davis, anterior campeón, que hacía su primera defensa del título mundial.

FUTBOL: Rafael Martín Vázquez sufrió ayer su primera expulsión desde que milita en el fútbol italiano, al serle mostrada la segunda tarjeta amarilla tras aplaudir al colegiado, que segundos antes le había mostrado por protestar la primera amonestación.

VELA: La Real Federación Española de Vela hizo pública la lista del equipo preolímpico seleccionado para los Juegos de Barcelona '92. Entre los elegidos destaca la presencia del Príncipe de Asturias en la clase soling.

GINNASIA: El torneo de exhibición celebrado ayer en Alcobendas constató la superioridad de las gimnastas de la Unión Soviética sobre las de Bulgaria y España. Alexandra Timoshenko, actual campeona de Europa y del mundo en aparatos, y sus compatriotas Oksana Sjaldina --considerada la mejor gimnasta del momento-- y Elina Khozlu estuvieron perfectas en sus ejercicios, dando toda una lección.

ESQUI: El esquiador austriaco Geront Reinstadler falleció el sábado a consecuencia de las lesiones producidas en la grave caída que sufrió en los entrenamientos oficiales del descenso de Wengen (Suiza), puntuable para la Copa del Mundo de esquí alpino.

CARRERAS DE CABALLOS

Volvieron las sorpresas en esta jornada séptima que se adelantó a la tarde del sábado para no coincidir con otros actos deportivos que, programados por el Ayuntamiento de San Sebastián, se celebraron ayer domingo. Y aunque por algunos medios informativos se califican los resultados de casi normales, nosotros seguimos diciendo que volvieron las sorpresas. Y es que, al menos para nosotros y creo que también para muchos apostantes, sorpresas deben considerarse los triunfos de MAREJADA, en el Premio diario AS y de LORDTONI en el Gran Premio Iberduero, aunque justo es recordar que en nuestros pronósticos ya anotábamos la posibilidad de estos dos participantes.

NUMEN en la primera de la tarde, MONTY en el Premio Radio Euskadi y FEBO en la cuarta carrera, eran victorias previstas por muchos aficionados en el caso de que los máximos favoritos, Carraru, Aurori y Reverta, respectivamente, no respondiesen a lo que de ellos se esperaba.

Por tanto, ya sólo nos queda por añadir que la única victoria pronosticada con signos de elevado favoritismo, era la de ALMENDRO en la prueba que cerraba la reunión, y que así se confirmó.

Relativas, sí, pero demasiadas sorpresas que producen unos excelentes dividendos para la QH, que en su combinación de participantes ganadores queda formada por los números: 4-9-3/9 (cuadra) 11-6-1... Y en premios a percibir, posibles 359.000 pesetas para los acertantes del pleno, y de casi 5.000 pesetas para aquellos apostantes que sólo lograron el éxito en cinco carreras.

ENRIQUE GARLA

Coloquios deportivos MAÑANA: Deporte base

A las ocho de la tarde en el salón de actos de la Caja de Ahorros, se va a desarrollar un coloquio dedicado al deporte base, dentro del programa "El 92. Una meta para el deporte".

Tomarán parte en el mismo el subdirector general de deporte base del C.S.D., Matías Rubio, el ex jugador internacional del Sporting de Gijón y Real Madrid, Antonio Maceda, ahora director de la Escuela de Fútbol de AFE; el presidente de la Delegación segoviana de Judo, y director del gimnasio Yoshi, Angel Herrero; Raimundo Contreras presidente del Club Unami y Carlos Baeza, del Club Valledado, campeón regional en la modalidad de Paleta.

El coloquio será moderado y dirigido por Félix Gómez Monja, profesor de Educación Física y entrenador de Caja Segovia, de baloncesto femenino.

ANUNCIOS POR PALABRAS

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: vende piso Nueva Segovia, 3 dormitorios, garaje, trastero, impecable.

TOVAR: Traspasa local 60 m., Coronel Rexach. Ideal para academia.

TOVAR: Traspasa local Conde Sepúlveda, 150 m. Magnífica fachada, cualquier negocio.

TOVAR: vende piso, Santa Eulalia, 5 dormitorios, garaje, planta 6.ª.

TOVAR: Traspasa bar-restaurant Plaza Mayor. 60 m², dos plantas.

TOVAR: vende piso Fuentemillanos, 3 dormitorios, gastos individuales, amueblado, seminuevo.

TOVAR: Alquila local muy céntrico. 60 metros. Escultor Marinas. Renta interesante.

TOVAR: vende piso José Zorrilla, 5 dormitorios, gastos individuales, tercero.

TOVAR: vende pisos, 3 dormitorios, junto Ezequiel González. A estrenar.

TOVAR: Local alquiler 65 m², Albuera. Almacén, carga y descarga.

TOVAR: vende piso, 145 metros, planta 3.ª, vistas panorámicas, garaje.

TOVAR: vende piso, Cristo del Mercado, 4 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: vende bar, perfectamente instalado. Nueva Segovia. Precio interesante. Personal

TOVAR: Traspasa o vende local/bar. Ezequiel González. 55 m².

TOVAR: Local alquiler, Enrique IV (Albuera), 95 metros, amplia fachada.

TOVAR vende oficinas edificio San Roque. Alto standing. Calle Ezequiel González.

TOVAR alquila piso calle Real. 170 m². Buena orientación.

TOVAR: Alquila local Ezequiel González, superficie 125 metros. Unico zona.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción, 4-1 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Traspasa local, Gobernador Fernández Jiménez, 80 m., acondicionado. Buena situación.

43.54.61 ☎ 43.59.50

MIGUEL TOVAR

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EZEQUIEL GONZALEZ, 6

PISOS VENTA

HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT

VENDE PISO

C/ Los Cañuelos

- 3 dormitorios
- Amplio trastero
- Garaje
- Mejoras

BUEN PRECIO

HABITAT: C/ COCHES. 145 m². 3 dormitorios. Perfecto estado. Buena situación.

HABITAT: C/VIA ROMA. 110 m². 4 dormitorios. Garaje y trastero. Gran calidad. A estrenar.

Edificio "Plaza Resolana"
(próximo al Acueducto)

- 4 únicas viviendas
- 4 y 5 dormitorios
- Planta normal o dúplex
- Garaje y trastero
- Magníficas calidades
- Bonito enclave

PROXIMA ENTREGA ¡GRANDES FACILIDADES!

HABITAT
Telf. 433010

HABITAT: C/ ILDEFONSO RODRIGUEZ. 122 m². 4 dormitorios. Ideal rehabilitación.

HABITAT: C/ CONDE SEPULVEDA. 116 m². 2 dormitorios. Trastero. Planta tercera. A estrenar.

HABITAT: EL CARMEN. 115 m². 4 dormitorios. Exterior. Terraza. Cocina amueblada.

HABITAT: CRTA. MADRONA. 110 m². 3 dormitorios. A estrenar. Garaje opcional.

HABITAT: CRTA. VILLACASTIN. 138 m². 4 dormitorios. En perfecto estado. Exterior.

HABITAT: C/ LIRIO. Dos últimas viviendas. Planta dúplex. Magníficas calidades. Garaje opcional.

HABITAT: C/ VARGAS. 206 m². 4 dormitorios. Garaje y trastero. En construcción.

HABITAT: C/ EZEQUIEL GONZALEZ. 140 m². 4 dormitorios. Muy soleado. Exterior. Vistas.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT

LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO: Traspasa local de 100 m². Zona muy comercial, amplio escaparate.

FINCAS NOVO: vende magnífico piso muy céntrico de 5 dormitorios, 2 plazas de garaje, trastero.

FINCAS NOVO: vende piso en Conde Sepúlveda, de 3 dormitorios. Exterior. Buen precio.

FINCAS NOVO: Últimos chalets en La Lastrilla. Vistas panorámicas. Piscina. Amplias facilidades.

FINCAS NOVO: Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Severo Ochoa, 6. Teléfono 441729.

Si tiene un piso, ya tiene un crédito concedido

Teléfono 91/544.69.65
91/544.71.49

PARA TRABAJO EN SEGOVIA

Se necesitan dos oficiales fontaneros y dos oficiales calefactores, sueldo a convenir. Escribir Apartado 36 de AVILA.

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
13900	50.000	13901	55.000	13902	55.000	13903	50.000	13904	55.000	13905	50.000	13906	50.000	13907	50.000	13908	50.000	13909	50.000
13910	50.000	13911	55.000	13912	55.000	13913	50.000	13914	55.000	13915	50.000	13916	50.000	13917	50.000	13918	50.000	13919	50.000
13920	50.000	13921	55.000	13922	55.000	13923	50.000	13924	55.000	13925	50.000	13926	50.000	13927	50.000	13928	50.000	13929	50.000
13930	50.000	13931	80.000	13932	55.000	13933	50.000	13934	55.000	13935	50.000	13936	50.000	13937	50.000	13938	50.000	13939	50.000
13940	50.000	13941	55.000	13942	55.000	13943	50.000	13944	65.000	13945	60.000	13946	50.000	13947	50.000	13948	50.000	13949	50.000
13950	50.000	13951	55.000	13952	80.000	13953	50.000	13954	55.000	13955	50.000	13956	50.000	13957	75.000	13958	50.000	13959	50.000
13960	50.000	13961	55.000	13962	55.000	13963	50.000	13964	55.000	13965	50.000	13966	50.000	13967	50.000	13968	50.000	13969	50.000
13970	50.000	13971	55.000	13972	55.000	13973	715.000	13974	20.005.000	13975	715.000	13976	50.000	13977	50.000	13978	50.000	13979	50.000
13980	60.000	13981	55.000	13982	55.000	13983	50.000	13984	55.000	13985	50.000	13986	50.000	13987	50.000	13988	50.000	13989	50.000
13990	50.000	13991	55.000	13992	55.000	13993	50.000	13994	55.000	13995	50.000	13996	50.000	13997	50.000	13998	50.000	13999	60.000
16000	50.000	16001	55.000	16002	55.000	16003	50.000	16004	55.000	16005	50.000	16006	50.000	16007	50.000	16008	50.000	16009	50.000
16010	50.000	16011	55.000	16012	55.000	16013	50.000	16014	55.000	16015	50.000	16016	50.000	16017	50.000	16018	50.000	16019	50.000
16020	50.000	16021	55.000	16022	55.000	16023	50.000	16024	55.000	16025	50.000	16026	50.000	16027	50.000	16028	50.000	16029	50.000
16030	50.000	16031	55.000	16032	55.000	16033	50.000	16034	55.000	16035	50.000	16036	50.000	16037	50.000	16038	50.000	16039	50.000
16040	50.000	16041	55.000	16042	55.000	16043	50.000	16044	65.000	16045	60.000	16046	75.000	16047	50.000	16048	50.000	16049	50.000
16050	50.000	16051	1.280.000	16052	40.000.000	16053	1.275.000	16054	55.000	16055	50.000	16056	50.000	16057	50.000	16058	50.000	16059	50.000
16060	50.000	16061	55.000	16062	55.000	16063	50.000	16064	55.000	16065	50.000	16066	50.000	16067	50.000	16068	50.000	16069	50.000
16070	50.000	16071	55.000	16072	55.000	16073	50.000	16074	55.000	16075	50.000	16076	50.000	16077	50.000	16078	50.000	16079	50.000
16080	60.000	16081	55.000	16082	55.000	16083	50.000	16084	55.000	16085	50.000	16086	50.000	16087	50.000	16088	50.000	16089	50.000
16090	50.000	16091	55.000	16092	55.000	16093	50.000	16094	55.000	16095	50.000	16096	50.000	16097	50.000	16098	50.000	16099	60.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
710	25.000	6501	130.000	1952	155.000	763	25.000	404	30.000	45	10.000	7526	125.000	957	25.000	718	25.000	7269	125.000
80	10.000	201	30.000	052	80.000			894	30.000			046	25.000					739	25.000
		301	30.000	52	30.000			44	15.000			356	25.000					809	25.000
		931	30.000	2	5.000			4	5.000			396	25.000					99	10.000
		1	5.000																

ESTE SORTEO ADJUDICA 5.511.150 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 5.250.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL 246.000.000 Ptas. Núm. 16052 PRIMER PREMIO	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
	7.ª	14.ª	250.000.000	ALTEA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO naves en Polígono Industrial El Cerro, 500 y 1.000 m², y local 100 m², con cámara frigorífica. Sargento Provisional, 4. Teléfono 431252.

COMPRAS

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Doblón, Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

COMPRO nave pequeña próxima a Segovia, preferible Crta. de Avila. Teléfono 441729. Mañanas.

COMPRO cancionero musical de la Catedral de Segovia edición Caja Ahorros. Teléfono (91) 2692584.

ENSEÑANZA

CONVOCADAS 1.189 plazas INSERSO. Segovia 46 plazas. Temarios y tets. Librería Martín. Juan Bravo, 16.

GANADOS

SE VENDEN 100 ovejas, jóvenes y 2 carneros entrefinos, 19 emparejadas y paridera en abril. Teléfono 543021.

SE VENDEN novillas avileñas. Finca de Quintanar. Cabañas de Polendos.

VENDO 150 ovejas entrefina. Riaguas de San Bartolomé. Teléfono 553327.

VENDO chotos cruzados para cebadero. El Espinar. Teléfonos 181271 y 181497.

VENDO 50 vacas moruchas, 25 criando. Teléfono 193009.

TRASPASOS

VALLADOLID, traspasamos muy céntrica cafetería, calle peatonal, ingresos demostrables, precio muy bajo. Facilidades de pago. Teléfono 983/351372.

TRABAJO

SE NECESITA señora limpieza. Teléfono 434807 (llamar de 2 a 4,30).

SE NECESITA empleada de hogar. Responsable. Informes. Teléfono 427700.

JOVENES 18 años para reparto de publicidad en buzones capital y provincia, horas libres, 1.600 ptas. diarias. Escribir a Idiomatic S.A., C/ Augusto Figueroa, n.º 3, 6.º - 28004 Madrid. Indicando n.º de teléfono para contacto.

SEÑORAS bien relacionadas con colegios o particulares de su localidad precisamos para la promoción de cursos en Estados Unidos e Inglaterra. Interesadas llamar a Srta. Gema en Madrid. Teléfono (91) 5711850.

LABORATORIO FARMACEUTICO precisa distribuidor o representante para venta a farmacias, visita médica y hospitalaria para toda la provincia. No importa experiencia. Compatibilidades a examinar. Imprescindible nivel cultural y locomoción. Manuscriba su oferta a: Apartado 24093. Referencia D.F., 08080-Barcelona.

NECESITO empleada de hogar, buen sueldo. Teléfonos 422719 - 441400.

SE NECESITA empleada de hogar de 10 a 2. Teléfono 431344.

SE NECESITA dependiente. Hamburguesería Giorgio. G. F. Jiménez, 14.

SE NECESITAN soldadores, no necesario profesionales. Teléfono 433130.

SE VENDE leña de roble, cortada, seca, a 5,50 ptas. kilo. Teléfono 429040.

MAQUINAS de coser Refrey Cosemátic. Enseñanza gratuita. Teléfono 427510.

VEHICULOS

SE VENDE Renault 18 GTS, MDD. Buen estado. Pocos kilómetros. Teléfono 424796.

Plantas de chopos y hoyos a barrera. Valentín. Puebla de Pedraza. Teléfono 520993.

PALAZUELOS DE ERESMA, viviendas unifamiliares, centro del pueblo. Facilidades. 471450.

VENDO avena siembra. Teléfono 596155.

SE VENDE finca rústica en Sepúlveda. Informa: Hostal Postigo.

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Calle Guadalajara, 8, La Albuera. Teléfono 426763.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VENTAS

TELEFONOS MOVILES, cobertura nacional, 235.000 ptas. Infórtese: 422412, TELMANSA.

OCASION. Vendo dumper AUSA, carretilla elevadora, todo terreno, para 2.500 kilos, compresor de 2.000 litros. Ciresa. Ezequiel González, 15. Teléfono 429559.

SE VENDE casa en San Marcos para rehabilitar. Teléfono (91) 5753346.

VIVERO SUMERIA, venta de plantas y árboles ornamentales. Teléfono 436839.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

TURISMO

CARTAGENA DE INDIAS



Don Pedro de Heredia eligió una de las bellas bahías del Caribe para fundar, en 1533. San Sebastián de Cartagena, enclave colonial que pronto sería llamado Cartagena de Indias y que, al abrigo de un complejo sistema de fortificaciones, no cesó de prosperar. En la actualidad es una de las ciudades más importantes y modernas de Colombia y sin embargo en las calles estrechas y a menudo caóticas de su casco antiguo resplandecen edificios blancos de cal, con balcones de

madera, rejas y miradores de sabor inequívocamente colonial. Entre sus construcciones religiosas destacan la catedral y la iglesia de Santo Domingo, y respecto a los edificios civiles y espacios urbanos hay que señalar el Palacio de la Inquisición, la Torre del Reloj y la Plaza de la Aduana.

OFRECEMOS TRABAJO HOSTELERIA EN MADRID

- Hombres jóvenes 18-24 años.
- Enseñamos oficio pizzero.
- Sueldo 79.000 ptas. y alojamiento durante el primer mes.
- Fácil y rápida promoción.

Para más información llamar al teléfono: (91) 534 45 08

Se precisa VENDEDOR para cubrir la provincia de Segovia

SE REQUIERE:

- Buenas dotes de comunicación
- Carnet de conducir
- No es necesaria experiencia

SE OFRECE:

- Vehículo de la empresa
- Fijo más comisiones
- Dietas

Escribir al apartado de Correos n.º 63, de Segovia, adjuntando currículum vitae.

GRUAS ALCON, S.A.

Alquiler de grúas autopropulsadas todo terreno rápidas de 20 a 100 ton., y camiones con pluma. Disponemos de útiles especiales para equiparlas en cada necesidad: (Cestas, Pulpos de 4 garras, Cubos portahormigón, Pinzas para palets, etc.)

Consulte nuestros precios.

Tels. (983) 35 09 46 - 35 09 56 - 33 33 32 FAX (983) 34 05 74 Polígono Industrial "EL BERROCAL" VALLADOLID



ALQUILER-VENTA

CASSETAS DE OBRA

Vestuarios, Oficinas, etc. Incluso mobiliario

PABELLONES PARA

HOSPITALES. COLEGIOS

CABINAS CONTROL

Mopresa

Mantilla, 2 A, 3.º A. Apdo. 496
Tels.: (983) 30 24 82 - 30 24 44
Fax: (983) 30 79 09 47001 VALLADOLID

Firma Nacional de Productos Químicos

Precisa para SEGOVIA

Una Compañía Distribuidora para la comercialización de sistemas y productos de higiene industrial, en los

- Automoción
- Industria general, construcción y alimentaria
- Hostelería y restauración

Para ampliar su información, les rogamos se dirijan por escrito al n.º 1.080 de Gabernet, S.A., Pelayo, 62-1.º — 08001 Barcelona

Sin Vd., él será leproso.

En esos países en los que la miseria es cotidiana, la falta de higiene y la desnutrición favorecen el contagio. Sin Vd., este niño también será atacado por esa terrible enfermedad. Todavía hay 15 millones de leproso en el mundo, una cifra espeluznante, desmesurada, que Vd. no podrá olvidar jamás. No obstante la lepra tiene curación. Hoy hacen falta 3.000 ptas. de medicamentos para cuidar y curar un leproso. 3.000 ptas. es el precio de su curación.

Si yo quiero salvar a un niño de la lepra y les envío una ayuda para costear los medicamentos necesarios.

3.000 ptas. 4.000 ptas.
 5.000 ptas. Otros

Mediante: Cheque nominativo, que envío junto con este cupón.
 Ingreso o transferencia
C/c N.º 01-274200-8
Banco Bilbao-Vizcaya
Gran Vía, 58 - 28013 MADRID

Nombre _____
Calle _____
N.º _____ C.P. _____
Población _____

AMIGOS DE LOS ENFERMOS DE LEPRO
Fundación Raoul Follereau
MARQUES DE SANTA ANA, 20 28004 MADRID. Tel 91 / 531 53 00

Día Mundial de La Lepra Domingo 27 de Enero 1991
Fundación Raoul Follereau

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Jeremy Irons y Gerard Depardieu, Globos de Oro de Hollywood

Kevin Costner consiguió tres galardones

Los Angeles.— El británico Jeremy Irons y el francés Gerard Depardieu ganaron el pasado sábado sendos Globos de Oro por su intervención en las películas "Dances With Wolves" y "Green Card", respectivamente. Kevin Costner, director de la primera, obtuvo tres galardones.

Julia Roberts recibió el Globo de Oro a la mejor actriz por la comedia "Pretty Woman", donde encarna a una prostituta que se enamora casualmente de un rico especulador (Richard Gere).

Los Globos de Oro son otorgados por ochenta miembros de la Asociación de Prensa Extranjera de

Hollywood que, a menudo, son claros indicadores de lo que serán los futuros ganadores de los Oscar.

"Parece que lo he hecho bien", dijo Irons cuando recibió el premio al mejor actor en el drama "Reversal Of Fortune", sobre la vida de un personaje real —Claus Von Bulow— que intentó asesinar a su mujer para apropiarse de su fortuna.

La película francesa "Cirano de Bergerac", en la que también es protagonista Depardieu como el soldado-poeta inmortalizado por su enorme nariz, obtuvo el Globo de Oro a la mejor película realizada en lengua extranjera.

"El Padrino III", de Coppola, ha sido la película que ha cosechado más candidaturas, pero no ha recibido ningún globo de oro.



Julia Roberts, mejor actriz por su papel en "Pretty Woman"

16 grupos en la Feria de Teatro de San Sebastián

Madrid.— Un total de 16 compañías teatrales participarán en la cuarta edición de la Feria de Teatro de San Sebastián que se celebrará desde el día 30 hasta el 2 de febrero. Los grupos de teatro presentarán sus últimos montajes, cinco de ellos estrenos absolutos.

La feria, que cuenta este año con un presupuesto de 13 millones y cumple su cuarta edición, tiene como principal objetivo crear un mercado para el llamado teatro

independiente.

De las 16 compañías que asistirán a la feria, seis de ellas proceden del País Vasco. El grupo Tanttaka, de San Sebastián, abrirá la muestra el próximo día 30 con su espectáculo "Peligro te quiero". La compañía madrileña La Deliciosa Royala estrenará en la Feria de Teatro su último montaje "¿Bailas?" Y Esther Formosa, de Barcelona, la obra "Soltera, yo no me quedo". Ur, de Rentería, clausurará el encuentro.

TVE conecta diariamente con ABC y CBS para informar sobre el Golfo

Madrid.— Además de los telediarios que se emiten por la Primera y Segunda Cadena, así como diversos programas especiales, Televisión Española conecta diariamente con los informativos de la BBC británica y con la cadena norteamericana CBS para ofrecer una mayor cobertura sobre los acontecimientos que se están desarrollando en la guerra del Golfo Pérsico.

Respecto a la CBS, las conexio-

nes que realiza el Ente Público para ampliar la información que ofrece Pedro Piqueras, Jesús Hermida y Antonio Martín Benítez, coinciden con el informativo presentado por Dan Rather.

Este periodista es uno de los más prestigiosos y conocidos en Estados Unidos, que fue duramente criticado por la Casa Blanca durante la guerra del Vietnam.

Ediciones Z expedienta a su comité de empresa

Madrid.— La dirección de Ediciones Z, empresa editora de la revista "Interviú", ha expedientado a los cinco miembros del comité de empresa, despedido a su corresponsal en Colombia, Concha R. Minguela, y relevado de sus funciones al redactor jefe de la publicación, Enrique Gómez del Prado, según fuentes de la redacción. Estas medidas se producen después de que el pasado día 10 la redacción de la revista llevase a cabo una huelga de 24 horas, en protesta por el despido de su director, Ignacio Fontes, y del redactor José Luis Morales.

Según un estudio británico El 5 por ciento de los criminales actúa por placer

Londres.— La búsqueda del placer es la única motivación de al menos el 5% de los criminales, incluidos los autores de asesinatos múltiples, según un estudio realizado en el hospital especial Rampton (Reino Unido) y presentado por John Hodge, director de los servicios psicológicos del mismo. La adicción al placer aumenta porque los criminales dan rienda suelta a la fantasía sobre los crímenes, y tienen que continuar con sus delitos porque la realidad nunca se ajusta completamente a sus experiencias. "Algunos tipos de comportamientos producen a los delincuentes una sensación de estar "colocados" que no alcanzan de ninguna otra manera, y se enganchan a ellos del mismo modo que la gente se engancha a las máquinas tragaperras, el alcohol o las drogas", explica Hodge.

NOMBRES propios

ANTONIO GALA:
"LO MEJOR QUE LE PUEDE SUCEDER A LA EXPO ES QUE LA GUERRA TERMINE"

"El año pasado la Expo-92 tenía una razón de ser gloriosa, pero ahora se ve amenazada. Lo mejor que le puede suceder a la Expo es que la guerra termine". Con estas palabras, el escritor y dramaturgo Antonio Gala dio por zanjada la polémica suscitada por unas declaraciones atribuidas a él y supuestamente pronunciadas al término de la sesión inaugural del encuentro "Teatro, memoria y utopía" organizado por la Expo.

Según esas declaraciones, la Expo carecía de sentido desde el momento en que el mundo está en guerra. Este encuentro teatral tuvo así su trasfondo en la guerra del Golfo y en los conflictos en Lituania, comentado por el escenógrafo y director ruso Anatoly Vassiliev.

Tras una breve reunión con Maurizio Scaparro, asesor teatral de la Expo, el escritor sostuvo un encuentro informal con los periodistas en el que, según él, no formuló las declaraciones que se han publicado estos días.

Según estas versiones, Gala habría afirmado que "las guerras del Golfo quita todo el sentido a la Expo 92", y que "hasta



el Quijote está siendo mal entendido". También se publicó que Gala había dicho que "Saddam Hussein es mi amigo y tengo un reloj que me regaló".

MENEM NO VOLVERA CON ZULEMA

El presidente argentino, Carlos Menem, descartó "totalmente" la posibilidad de reconciliarse con su esposa, Zulema Yoma, de quien está separado desde mayo de 1990. En unas declaraciones que publicaba ayer el diario "Clarín" de Buenos Aires, Menem desmintió así versiones de la prensa que aseguraban que el presidente inició gestiones para recomponer su matrimonio. El jefe del Estado indicó que la semana pasada visitó el domicilio conyugal "porque me lo pidió mi hija Zulemita, a quien veo periódicamente".

"Mi esposa estaba allí, pero sólo intercambiamos un saludo. No me pregunten más sobre este asunto porque no pienso hablar de ello", puntualizó.

RAFAEL DE LA HOZ, ACADEMICO DE BELLAS ARTES

El arquitecto Rafael de la Hoz ingresó ayer como miembro de número en la Real Academia de Bellas Artes, donde pronunció un discurso en el que trató acerca del espacio arquitectónico.

La candidatura de De la Hoz fue propuesta por Luis Moya Blanco y José María García de Paredes, ambos fallecidos recientemente, y Ramón Andrade.

En el discurso de ayer, Rafael de la Hoz recordó a sus compañeros fallecidos y a su inmediato predecesor en la Academia de Bellas Artes, Blanco Soler.

Rafael de la Hoz es una figura de la arquitectura española y pertenece a aquella generación que supo conectar, en la posguerra, con las principales corrientes de la arquitectura mundial.

PLACIDO DOMINGO CUMPLE 50 AÑOS

El tenor Plácido Domingo nació en Madrid hace hoy 50 años. Contrajo matrimonio con Marta Ornellas y es padre de tres hijos. En 1950 emigró a Méjico con su familia. Nueve años después pasaba a formar parte de la Opera Nacional Mexicana. En 1963 canta en la Compañía Nacional de la Ope-

ra de Israel. Su debut en España fue en 1966, en el Gran Teatro del Liceo, de Barcelona. Desde 1968 ha interpretado óperas en los escenarios más importantes del mundo: Nueva York, Londres, etc. Ha protagonizado dos películas: "La Traviata" y "Carmen". Actualmente reside en Viena (Austria).

Los japoneses ven la guerra del Golfo Pérsico como una telenovela

Muchos japoneses asisten al desarrollo del conflicto del Golfo Pérsico con curiosidad, pero aparentemente poco preocupados, y hasta indiferentes, por las consecuencias económicas de la guerra. La tranquilidad con que el público japonés aceptó el estallido de la contienda sorprendió a muchos observadores extranjeros, que no se explican por qué numerosos ciudadanos consideran el conflicto como un hecho que apenas les concierne, informa la agencia Efe.

La extensa cobertura que ofrecieron las cadenas de televisión en este país en las primeras horas del conflicto provocó las quejas de algunos telespectadores porque todas las emisoras ofrecían únicamente información sobre la guerra.

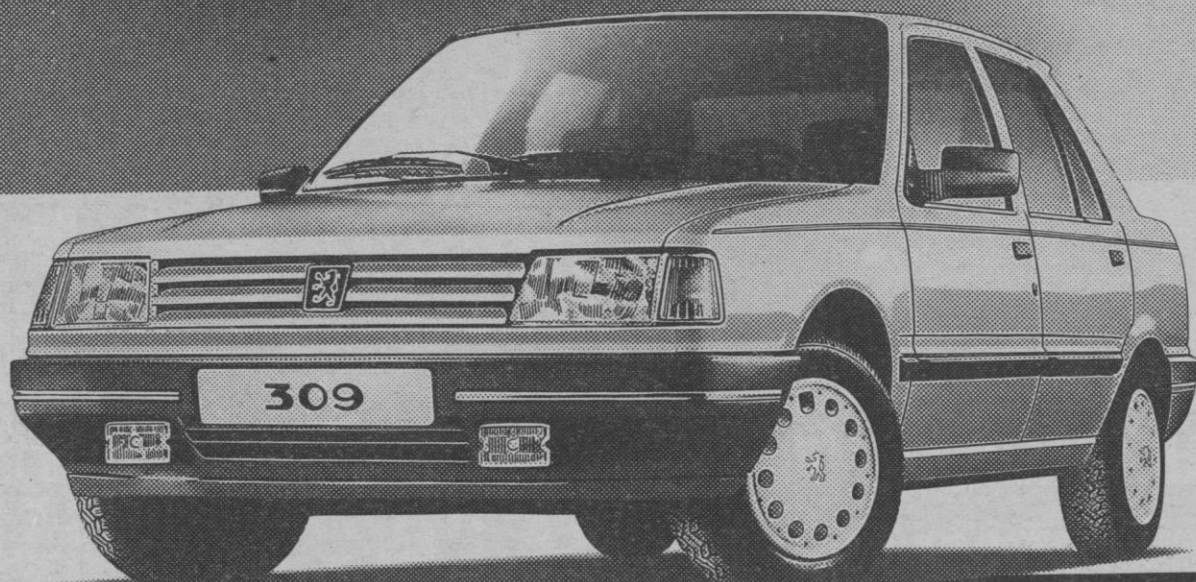
Según Akira Fujitaje, experto en medios de comunicación, "la distante guerra del

Golfo nos ha llegado durante las emisiones diurnas, y pienso que está siendo disfrutada como si se tratara de una telenovela".

Los observadores estadounidenses han emprendido ya la crítica sobre el papel y la cobertura que están practicando las cadenas de televisión. La competencia entre las cadenas, unida a la estricta censura ejercida por las autoridades militares, hacen que la presentación del conflicto del Golfo sea erróneo, según numerosos sectores críticos.

"Lo que pasa es excitante —la guerra en directo en horario de máxima audiencia—, pero parece más una historia de televisión que la cobertura de una guerra", afirmó un veterano productor de televisión. "Los telespectadores podrían imaginarse que están asistiendo a un importante evento deportivo" escribió ayer el "New York Times".

PEUGEOT 309



Si lo prueba se lo queda.

Ahora, los Peugeot 309 traen un extra muy especial de serie: 100.000 Ptas. de ahorro, al adquirir todo un Peugeot 309, si nos deja su coche usado a cambio. Elija su versión entre la amplia gama Peugeot 309: manual o automático, 3 ó 5 puertas, gasolina o diésel,

16 válvulas... y disfrute su confort: desde telemando de apertura a distancia hasta aire acondicionado, si así lo desea. Todo un gran equipo, ahora, con un extra muy especial, de serie, para usted: 100.000 Ptas. de ahorro. Peugeot 309. Si lo prueba, se lo queda.

PEUGEOT 309
ES OTRA HISTORIA

Oferta válida durante este mes,
para vehículos en stock.

Red de Concesionarios
PEUGEOT TALBOT



Masivas manifestaciones contra la participación española en la guerra del Golfo

Madrid.-- Representantes de Izquierda Unida, dirigentes sindicales, intelectuales y artistas participaron ayer en Madrid en la manifestación convocada por "Plataforma contra la Guerra" para pedir el cese del conflicto armado y el regreso de la flotilla española. En Barcelona, a su vez, encabezaron la manifestación, que transcurrió sin incidentes, los padres y las novias de los soldados destacados en el Golfo Pérsico.

La manifestación de la capital de España, que iba desde la plaza de Cibeles hasta la Puerta del Sol, se desarrolló sin incidentes. Entre los manifestantes se encontraban representantes políticos y sindicales como Julio Anguita, Cristina Almeida, Marcelino Camacho, Nicolás Redondo o Antonio Gutiérrez, así como un nutrido grupo de artistas e intelectuales.

El secretario general de IU, Julio Anguita, afirmó que la postura adoptada por el Parlamento español no es compartida por el pueblo y subrayó que "salvo Estados Unidos y el Reino Unido, los países occidentales están haciendo el papel de tontos útiles".

Por su parte, la diputada de IU, Cristina Almeida declaró que pretenden "continuar las movilizaciones hasta conseguir un alto el fuego".

Nicolás Redondo se expresó en términos similares al afirmar que "algunas veces, el Parlamento y la voluntad popular no están en total sintonía".

En la localidad madrileña de Torrejón de Ardoz, que alberga una base militar hispano-norteamericana, se celebró una concentración en la que el miembro de la presidencia federal de IU, Alonso Puerta, denunció que las Naciones Unidas "no tienen autoridad".

BARCELONA

Varios miles de personas participaron en Barcelona en la segunda gran manifestación unitaria contra la guerra en el Golfo convocada por varias asociaciones cívicas y parti-

dos políticos en esta ciudad. Encabezaron la manifestación los padres y las novias de los soldados catalanes enviados a la zona del conflicto.

La plataforma que organizó este acto está integrada, además de por la coordinadora de padres, por diversos partidos políticos, entre ellos, IC, ERC y PCC.

Al concluir la marcha, Alejandro Coronel, padre de uno de los soldados enviados al Golfo, y Juan Antonio Escalada, padre del primer desertor catalán, se dirigieron a los manifestantes para afirmar que "están hartos de las mentiras del Ministerio de Defensa". Un portavoz de los organizadores leyó posteriormente un manifiesto en el que se considera que la guerra del Golfo es una consecuencia de la voluntad de los Estados Unidos de hacer prevalecer sus intereses económicos en la zona del conflicto".

Por su parte, Angel Colom anunció que Esquerra Republicana será solidaria "con aquellos soldados que desertan y necesitan estar escondidos".

En la mayoría de las capitales españolas se manifestaron también decenas de miles de personas sin que se produjeran incidentes de relieve.--Efe.

Suspendido temporalmente el paro en el Metro madrileño

Madrid.-- El Sindicato de Conductores y la Compañía Metropolitana de Madrid llegaron esta madrugada a un acuerdo por el que se suspende el paro que los primeros mantenían desde hace casi quince días. El acuerdo alcanzado suspende el paro durante tres jornadas tras las cuales ambas partes mantendrán nuevas reuniones para alcanzar posteriores acuerdos sobre el conflicto que les enfrenta.



Aspecto de la numerosa manifestación en Madrid



Familiares de soldados españoles desplazados en el Golfo llevan las fotos de éstos en su protesta en Barcelona

EN POCAS LINEAS

Los concejales de IU-CA (Izquierda Unida-Convocatoria por Andalucía) que mantienen un encierro desde el pasado 14 de diciembre en los locales municipal de Pinos Puente han convocado huelga general para hoy lunes en la localidad, según dijo ayer a Efe Rafael Fernández, uno de los ediles, tras las decisiones del último Consejo de Ministros durante el cual se mantuvo el mínimo de 60 peonadas en el Plan de Empleo Rural para poder cobrar el subsidio agrario. "Tenemos que aumentar la presión después del Consejo de Ministros, que no dio respuesta a nuestras reivindicaciones en el cobro de los jornaleros del subsidio agrario con las jornadas reales trabajadas y la asignación de 600 millones de pesetas con cargo al PER, como inversión de choque en Pinos Puente", dijo Fernández.

Siete objetores de conciencia que se negaron a realizar la Prestación Social Substitutoria en el INSERSO serán juzgados hoy, seis de ellos en Albacete y uno en Toledo. Este será el primer juicio de estas características que se celebra en España. Los siete insumisos infringieron el artículo 2/3 de la Ley de Objeción de Conciencia al "faltar indebidamente" y no haberse presentado al centro designado para la prestación. Según la Coordinadora de Colectivos Antimili, la petición fiscal a todos ellos es de dos años, cuatro meses y un día de cárcel.

Deserta un marinero español

Barcelona.-- José Antonio Escalada, un joven catalán de 19 años, ha desertado del Ejército esta semana ante el temor de ir a la zona de conflicto en el Golfo Pérsico. El marinero estaba destinado en la Armada, en Cartagena, en la corbeta Infanta Elena. El joven tomó la decisión de abandonar el servicio militar el pasado martes 15, día que expiraba el plazo concedido por la ONU para que Irak abandonara Kuwait. "Salí a las seis de la tarde del cuartel, la hora de paseo, pero ya no volví. Me vine a Barcelona", contó el joven, según informaba ayer "El País".

Escalada hizo estas declaraciones en Barcelona en una rueda informativa convocada por distintos movimientos antimilitaristas para exponer públicamente el caso. El joven se incorporó a filas en septiembre pasado y posteriormente presentó alegaciones para ser excluido del servicio a causa de enfermedad, un tipo de alergia crónica. La petición del marinero fue rechazada, y por tanto, se vio obligado a continuar en las Fuerzas Armadas.

"Al estar destinado en la Infanta Elena, era muy posible que tuviera que ir a la zona de conflicto, ya que está previsto que sustituya (la corbeta) a los que ahora están allí", explicó, para añadir: "Yo no quería ir a una guerra que no es la mía, sólo se está haciendo el juego a Estados Unidos", manifestó Escalada, que hizo un llamamiento a todos los marineros para que imitasen su postura.

El joven marinero manifestó ayer que sabe que su abandono de filas puede ser sancionado con penas de entre tres meses y dos años de arresto, pero no mostró preocupación por ello. Su padre fue más explícito: "Antes de ir al Golfo, cualquier cosa".

Más del 5 por ciento de los recién nacidos presentan defectos congénitos

Zaragoza.-- Entre el cinco y el seis por ciento de los recién nacidos en España presentan algún tipo de defecto congénito, según los datos facilitados por el Ministerio de Sanidad y Consumo. En su respuesta a una pregunta formulada por la senadora socialista por Huesca Flor Arduy, el Gobierno indica que en el 18 por ciento de los casos de defectos congénitos existe la evidencia o la sospecha de un síndrome congénito, en el 12-15 por ciento se reconoce su origen cromosómico y en el 6 por ciento se constata una malformación esporádica de origen poligénico, multifactorial o embriopático.

El Ejecutivo informa de que en el INSALUD no transferido existen unidades de diagnóstico prenatal en el Centro Especial Ramón y Cajal, la Ciudad Sanitaria La Paz y la Residencia Sanitaria 12 de octubre, en Madrid, el Hospital Materno-Infantil Juan Canalejo (La Coruña), Miguel Servet (Zaragoza), Hospital Clínico (Salamanca), Nuestra Señora del Pino (Las Palmas de Gran Canaria), Valdecilla (Santander), y Son Dureta (Balears).-- Efe

La Bolsa de Madrid

El índice provisional de la Bolsa de Madrid perdió hoy 2,62 puntos, y quedó situado en 223,09, a las 12,00 horas de la mañana, según informa Efe.

La primera parte de la sesión semanal no ofreció variaciones sensibles y se mantuvo en la misma línea de bajas generalizadas que fueron de mayor cuantía en los sectores de construcción, que perdió 5,94; bancario 4,51, cartera-inversión 2,91; siderúrgicas 2,30 y químicas 2,36.

Algunos de los valores que contratan en el parqué hicieron los siguientes cambios:

- Petróleos: Campsa baja 7.
- Metálicas básicas: Acenor baja 32 y Fiesa repite.
- Materiales de construcción y cementeras: Cementos Cosmos baja 20. Noroeste hizo posición de dinero a 832. Alfa la misma posición a 1.200.
- Químicas: Nicas sube 2.
- Construcción de maquinaria: Elecnor baja 45, Fesel sube 3 y Cobra 10. Repite Ibérica del Frío.
- Automóviles: Fasa baja 5 y Santana repite.
- Comercio: Tabacos de Filipinas sube 10.
- Papeleras: Papelera Navarra sube 2,75 y Canguros repite.
- Otras manufacturas: Grupo Anaya y Typel repiten.
- Alimentación: Bodegas y Bebidas y Aceprosa bajan 10, Avidesa 5. Avance de 3 en Cervecera.
- Construcción: Vías y Construcciones hace posición de dinero a 583.
- Autopistas: Europistas baja 3, Iberpistas y Estacionamientos Subterráneos, 2.
- Inmobiliarias: Ahorro Familiar sube 9 y Alcázar 20.
- Sociedades de Cartera: Corporación Banesto repite.
- Bancos: Guipuzcoano baja 10 y Sindibank repite.

EL MEJOR IMPORTADO EN ESPAÑA.



FIAT TEMPRA. COCHE IMPORTADO DEL AÑO 1991.

Ciento diez periodistas han probado el Fiat Tempra, lo han analizado detalle a detalle, por dentro y por fuera, por arriba y por abajo, desde todos los ángulos y al final lo han elegido. Por algo será.

DMB&B

ANPM
ASOCIACION
NACIONAL DE LA PRENSA
DEL MOTOR

FIAT
TECNOLOGIA LIDER

Comienza el juicio contra el autor de los asesinatos del mesón El Lobo Feroz

Madrid.-- A las once de la mañana de hoy comenzó el juicio de la Sección Sexta de la Audiencia Provincial de Madrid contra Santiago Sanjosé Pardo, acusado de haber asesinado a dos prostitutas y de haber ocultado con yeso y ladrillos los cadáveres en el sótano del mesón madrileño El Lobo Feroz.

El primero de los asesinatos que se le imputan a Santiago Sanjosé ocurrió, según el fiscal, en una fecha no determinada de finales de 1987 cuando Santiago, exlegionario que regentaba el local, alquiló los servicios de una prostituta de la calle de la Cruz, María Luz Varela. A continuación se trasladaron al mesón El Lobo Feroz, y cuando la muchacha comenzaba a desprendirse de sus ropas, el hombre le propinó un número indeterminado de cuchilladas que le causaron la muerte. Luego, según el fiscal, Sanjosé bajó el cuerpo de María Luz hasta el sótano del local y lo dejó sin cubrir. Pasados unos días, volvió al establecimiento, donde limpió los restos de sangre y ocultó el cadáver con plásticos y yeso.

El 12 de octubre del mismo año el presunto asesino volvió a entrar en contacto con otra prostituta de la misma calle, cuya identidad se desconoce, a la que igualmente llevó al mesón y dio muerte en idénticas circunstancias que la víctima anterior, e incluso, con la misma arma.

El último ataque que se imputa al

procesado se produjo el 23 de diciembre de ese mismo año cuando entró en el local Araceli Fernández Regadera, a la que el exlegionario había recogido también en la calle de la Cruz. En esta ocasión el hombre volvió a atacarla la mujer, si bien ésta logró reaccionar y escapar de las manos del exlegionario. No obstante, no saldría indemne de la agresión pues fue alcanzada por varias cuchilladas.

El día 23 de enero, y con motivo de unas obras de remodelación en el local que el nuevo arrendatario pretendía realizar, fueron descubiertos los cuerpos de las dos víctimas mortales. Tras una exhaustiva investigación, en la que tuvo que

intervenir un antropólogo, la Policía logró detener al presunto autor de los crímenes en un caso que, desde el principio, parecía casi imposible de resolver.

El ministerio fiscal pedirá para el acusado un total de setenta y cuatro años de prisión: veintisiete por cada uno de los asesinatos, veinte por asesinato frustrado y seis meses por dos delitos de inhumación ilegal. Asimismo el fiscal reconoce que el procesado "posee una personalidad anormal y mal estructurada que le lleva al frecuente consumo de bebidas alcohólicas, pero que, sin embargo, no le limitan su conciencia, voluntad y discernimiento de sus actos".-- Efe

El fiscal pide 30 años para el etarra "Txoritxo"

Madrid.-- José Ramón Martínez de la Fuente, alias "Txoritxo", miembro del grupo "Nafarroa", de ETA, será juzgado hoy por el asesinato del inspector de Policía Carlos Sanz Biurrun, delito por el que el fiscal pide treinta años de prisión para el procesado.

Según las conclusiones provisionales del Ministerio Fiscal, el procesado se integró en el verano de 1979 en el "Nafarroa", del que también formaba parte Mercedes Galdós Arsua, ya condenada por estos hechos, y otros tres individuos en situación de rebeldía.

Por otra parte, el fiscal solicitará en el juicio que también se celebra

rá hoy en la Audiencia Nacional 136 años para los presuntos etarras que colaboraron en el asesinato del guardia civil Pedro Ballesteros, el 19 de marzo de 1988.

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras de la Bonoloto, de la Lotería Primitiva, de esta semana son estas:

DOMINGO: 3-28-34-39-40-45.
Número complementario: 15.

LUNES: 20-27-37-39-40-48.
Número complementario: 22.

Solicitan que se acelere el proceso del exorcismo del Albaicín

Granada.-- Los familiares de Encarnación Guardia, que murió en enero del año pasado a consecuencia de una sesión de exorcismo en el barrio granadino del Albaicín, han pedido al presidente de la Audiencia Provincial de Granada la aceleración del proceso judicial.

Los familiares también han pedido la libertad de Josefa Fajardo, tía de la víctima, ingresada en prisión por supuesta participación en los hechos en los que murió su sobrina. La defensa de Josefa Fajardo solicitó el pasado 11 de enero también la libertad provisional, al alegar que "no participó directamente en los hechos".

Encarnación Guardia Moreno, de treinta y seis años, perdió la vida el 30 de enero de 1990 a consecuencia de las prácticas a que fue sometida durante veinticuatro horas en un ritual exorcista realizado en una vivienda en el barrio granadino de Albaicín. La víctima, madre de dos hijos, murió por ingestión masiva de sodio, lo que provocó un edema cerebral, y por múltiples lesiones que presentaba en todo el cuerpo.

La Policía detuvo a cuatro personas: Mariano Vallejo, alias "el pastelero"; Isabel y Enriqueta Guardia Alonso, primas de la víctima y Josefa Fajardo.

Poco más tarde de producirse el suceso el padre de la víctima clamó venganza por la muerte de su hija, y posteriormente se descubrió, por el informe forense, que la víctima estaba embarazada de mes y medio, por lo que se especuló con la posibilidad de un aborto realizado en secreto para evitar la "deshonra" de la familia, al creer la víctima que había engendrado al diablo.-- Efe

Castilla y León es calidad

EXCAL

Servicios de apoyo a la exportación.



En Castilla y León se avanza hacia el futuro con decisión. Las empresas trabajan para conseguir tecnología punta y seguir abriendo nuevos caminos con productos de primera calidad.

Sus empresas están abriendo nuevos mercados. EXCAL, brinda la información necesaria; investigando cual es el mercado más idóneo para cada producto, desarrollando la estrategia comercial, según las necesidades de cada empresa. EXCAL es el apoyo más completo que su empresa pueda encontrar.

EXCAL ¡Abriendo Mercados!



Junta de Castilla y León

Consejería de Economía y Hacienda
Dirección General de Economía

excal
Exportadora Castellano Leonesa s.a.

Muro, 16 - 47004 Valladolid - Tel. 983-29 39 66 - 29 39 11 - Fax 20 98 03

Master II Ahora con todo el Aire de Volvo.

Nueva gama MASTER II de VOLVO desde 2.990.000 ptas. (IVA incluido y aire acondicionado de serie sólo hasta el 31/1/1991).

Ante la decisiva acogida del Master, VOLVO lanza una edición perfeccionada en toda su gama: el MASTER II.

Con una elección entre motor de 2 l., inyección electrónica y 121 CV o motor de 2.3 l., inyección electrónica con catalizador y 130 CV, el MASTER II incorpora en todos sus modelos un nuevo tablero de instrumentos y un sistema de frenado aún más eficaz entre otras novedades.

Consiga un MASTER II. Entre en el año nuevo con todo el aire de VOLVO.



Gama MASTER II	
Sedán 2.0 l.	2.990.000 Ptas.
Station Wagon 2.0 l.	3.090.000 Ptas.
Sedán 2.3 l.	3.120.000 Ptas.
Station Wagon 2.3 l.	3.220.000 Ptas.

VOLVO
Respuesta segura.

Desde 1987 todos los motores Volvo pueden utilizar gasolina sin plomo.

Irak no considerará prisioneros de guerra a los no reconocidos como bajas por sus gobiernos

Londres.-- Los pilotos de aviones aliados apresados por Irak que no sean reconocidos como bajas por sus gobiernos no serán considerados prisioneros de guerra por Irak, según declaró hoy el embajador iraquí en París, Abdul Rasek Al Hachemi, a la emisora BBC.

Al Hachemi afirmó que su país "no puede considerar prisioneros de guerra o militares cuya baja no se ha producido según los gobiernos aliados", pero lo hará cuando esos países las reconozcan. "Tenemos un número de pilotos mucho mayor que los que reconocen, sería conveniente que acepten ante sus ciudadanos la verdad", dijo Al Hachemi.

El embajador iraquí señaló que todos los aliados apresados serán tratados "de forma humanitaria" y de acuerdo con lo estipulado en la Convención de Ginebra, de la que Irak es signatario.

El Gobierno británico solicitó la intervención de la Cruz Roja Internacional para asegurar que los pilotos de las fuerzas multinacionales retenidos por Irak algunos de los cuales comparecieron ayer ante la televisión de Bagdad, sean tratados de acuerdo con los acuerdos internacionales sobre prisioneros de guerra.

En este sentido, el Ministerio de Asuntos Exteriores británico señaló que la Convención de Ginebra sobre prisioneros de guerra ampara a todos los militares apresados durante un enfrentamiento armado sin ningún tipo de distinción.

VIGILANCIA

El Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR), depositario de las Convenciones de Ginebra, ha recibido las primeras notificaciones relativas a prisioneros de guerra en el Golfo para vigilar el cumplimiento del trato humanitario.

Desde la captura, el país que la efectúa, que tiene la responsabilidad de tratar humanitariamente al prisionero y proporcionarle alojamiento, comida y atención sanitaria, cuenta con una semana para notificar su detención al CICR, y tras la notificación, dos semanas para trasladarle a un campo de prisioneros. El portavoz de la Cruz Roja se negó hoy a informar sobre si las notificaciones ya recibidas por el CICR procedían de los aliados, de Irak, o de ambos bandos.

La protesta de EE.UU. por el tratamiento de sus prisioneros en Irak se refiere a la difusión por televisión de las imágenes de siete pilotos capturados, lo que está prohibido por el artículo 13 de la Convención de 1949, que establece que "ningún prisionero podrá ser objeto de publicidad".

La agencia Irna añadió que los citados prisioneros de guerra fueron mostrados cuando eran conducidos con los ojos vendados por las calles de Bagdad.

La misma fuente destacó que la televisión de Irak había anunciado que más prisioneros de guerra serían mostrados en futuras emisiones. Ninguna de las partes había



TELEFOTO EFÉ
Dos prisioneros iraquíes son vigilados por un oficial estadounidense tras ser apresados durante el ataque, el sábado, de la fuerza multinacional a plataformas de petróleo en Kuwait.

indicado que hubiese capturado prisioneros hasta el sábado, cuando el mando aliado en Arabia Saudí informó de que doce soldados ira-

quíes habían sido hechos prisioneros por un comando de Marines en una plataforma de petróleo en Kuwait.-- Efe

Esta tarde, reunión del Parlamento Europeo

Bruselas.-- El presidente en ejercicio del Consejo de Ministros de la CE, el luxemburgués Jacques Poos, intervendrá esta tarde ante el pleno del Parlamento Europeo en Estrasburgo (Francia) para debatir la situación de la guerra del Golfo Pérsico.

Jacques Poos intervendrá en un debate que los eurodiputados celebrarán en la primera jornada parlamentaria, en la que también hablará sobre los violentos incidentes sucedidos ayer en la capital de la república soviética de Letonia.

El vicepresidente de la Comisión Europea y responsable de Relaciones Exteriores, Frans Andriessen, así como el comisario de Política Mediterránea, Abel Matutes, intervendrán también ante el pleno de la Eurocámara.

Periodista desaparecido en Bagdad

Amman.-- El periodista británico Bruce Cheesman ha desaparecido en Bagdad, según informó otro informador que compartió su habitación de hotel en la capital iraquí, Don Kirk, corresponsal del "USA Today", llegó ayer domingo a Amman con el pasaporte, el billete de avión y las pertenencias de Cheesman.

"Cheesman estaba en el refugio del hotel Al-Rachid el jueves, día en que comenzó la guerra", declaró Kirk. "Abandonó el refugio antes del amanecer y no ha sido visto desde entonces", agregó. El periodista británico desaparecido tiene 35 años de edad, y estaba en Bagdad como corresponsal de "South China Morning Post", de Hong Kong y el "London Evening Standard".

Un portavoz del Foreign Office señaló que se estaba investigando la desaparición de Cheesman. "Puede tener dificultades", dijo.-- Efe

Hussein conserva intacto buena parte de su arsenal

Amman.-- Irak posee todavía una gran cantidad de armas de enorme poder destructivo y puede utilizarlas, como amenazó el presidente Saddam Hussein en su último mensaje a la población ayer, domingo. "En los próximos días, Irak dará una respuesta a gran escala, utilizando todos los medios y poder que Dios nos ha dado, del cual hasta ahora sólo hemos empleado una parte", dijo Saddam en un mensaje radiado a la población en el que reiteró que ésta será "la madre de todas las batallas".

El presidente iraquí afirmó que hasta ahora no han intervenido las fuerzas de tierra y que tan sólo ha sido utilizada una pequeña parte de la fuerza aérea. "Cuando comience la confrontación de verdad y se empleen todos los tipos de armas y armamentos, se incrementará el número de víctimas entre las filas enemigas", dijo Saddam, dando a

Ligera baja del crudo

Londres.-- La situación en el Golfo continúa reflejándose en la evolución de los mercados internacionales. En Londres el crudo Brent y la Bolsa abrieron sus cotizaciones a la baja.

El barril de crudo Brent, para entrega en marzo, registró un mínimo descenso en la apertura de sesión de hoy de 0,05, al cotizarse a 18,75 dólares, frente a los 18,80 dólares del cierre del viernes.

El índice general de la Bolsa de valores londinense, fue fijado en la apertura a 2.092,2 un descenso de 3,5 puntos.-- Efe

entender que todavía conserva varias cartas por jugar.

No es fácil saber si Saddam podrá hacer frente a la enorme maquinaria militar que tiene enfrente y que durante los cuatro primeros días de guerra parece que ha causado un daño importante a Irak, pero es indudable que los iraquíes no han utilizado todos los recursos.

El jefe de las fuerzas aliadas, el general Norman Schwarzkopf, afirmó el domingo que las 30 rampas iraquíes fijadas de lanzamiento de misiles que tenía Irak han sido destruidas, igual que 18 de las móviles, pero puede que esto no sea exacto.

Dan Shomron, jefe de Estado Mayor israelí, afirmó hoy que "pese al enorme esfuerzo que están haciendo los aliados, hay todavía algunas rampas de lanzamiento escondidas" y dijo que Irak se acerca cada vez más al uso de armas químicas. No sería la primera vez que Irak emplea este tipo de armas, ya probadas cuando los iraníes tomaron la iniciativa en la guerra que ambos países libraron entre 1980 y 1988 y en las campañas contra las poblaciones kurdas del norte del país.

"Y si están desesperados podrían llegar a utilizar otro tipo de armas, como pilotos suicidas que sabemos tienen entrenados", dijo la semana pasada en Bagdad un diplomático a Efe, tras recordar que algunas personas temen que Irak haya desarrollado armas nucleares.

El general Schwarzkopf afirmó el domingo en Arabia Saudí que la aviación aliada había destruido los reactores nucleares iraquíes.

Los bombarderos aliados en la zona de Rutba, cerca de la frontera con Jordania y en el punto más

próximo a Israel, han sido especialmente intensos estos días, como pudieron comprobar los periodistas que salieron de Bagdad por carretera.

Las pistas de los principales aeropuertos han sido objetivos de los aliados y parece que también ha sido destruida buena parte de la red de radar iraquí, casi imprescindible para la navegación aérea. Sin embargo, los experimentados pilotos iraquíes pueden causar mucho daño con aviones muy modernos como los Mig-29 soviéticos (los expertos occidentales creen que tienen 18) y los Mirage franceses, armados con misiles Exocet, especialmente para atacar barcos, de los que parece cuentan con un millar.

Ningún especialista cree que los aliados hayan destruido más del 20 por ciento de la fuerza aérea iraquí, por lo que todavía pueden estar intactos unos 450 aviones, también resguardados en hangares de cemento o enterrados, así como buena parte de los 160 helicópteros artillados que tenía. Otro objetivo que está siendo atacado es el famoso cuerpo de élite Guardia Republicana, formada por unos 120.000 hombres y que cuenta con unos 600 modernos carros de combate soviéticos T-72.

En cuanto a las armas químicas, cuyo efecto psicológico es mucho más eficaz que el daño físico que pueden causar a quienes tengan la protección adecuada, los iraquíes cuentan sobre todo con gas nervioso y gas mostaza, producidos en la fábrica de Samarra, al norte de Bagdad. Otro tipo de arma que podría tener Irak, aunque nadie lo ha podido demostrar, es la bacteriológica, capaz de producir enfermedades como tifus o cólera.

Ahora hay que ver si las palabras de Saddam amenazando con el empleo de nuevas armas tienen algún fundamento, o si la capacidad ofensiva de los aliados impedirá la previsible reacción iraquí, que puede ser desesperada si se ven perdidos militarmente, sin olvidar las llamadas a los musulmanes de que ataquen intereses de los países que han enviado tropas, en cualquier lugar del mundo.--(Resumen de Efe).

Expulsión de diplomáticos iraquíes

París.-- Trece miembros de la Embajada iraquí en París, declarados personas "no grata", deberían abandonar hoy la capital francesa, según informaciones divulgadas en medios de prensa galos que siguen sin ser confirmadas o desmentidas por las autoridades.

El Ministerio francés de Asuntos Exteriores afirma no tener ningún comentario sobre esta noticia, mientras que en la Embajada iraquí se limitan a decir que corresponde a las autoridades francesas proporcionar esta información. De confirmarse la medida, sólo dos o tres personas permanecerían en la legación diplomática iraquí, el embajador Abdel Razal Al Hachimi y dos colaboradores.

Por otra parte, medios de prensa franceses informaban esta mañana que las autoridades expulsarán también unas treinta personas originarias de Irak y de otros países de Oriente Medio por representar un peligro para el orden público y la seguridad de Francia.

Por otro lado, el Gobierno de

Filipinas ha ordenado la expulsión del primer secretario y cónsul general de Irak en este archipiélago, Muwafak al-Ani, por su supuesta implicación en un frustrado atentado terrorista el pasado sábado contra un centro cultural de Estados Unidos en la capital filipina.-- Efe

Visita de Saddam a Jordania

Según ha informado en sus emisiones de esta mañana el corresponsal de la cadena SER en Amman, el presidente de Irak, Saddam Hussein, hizo una visita privada al rey Husein de Jordania pocas semanas antes de que estallase la guerra. En dicha visita, Saddam se interesó por la capacidad de resistencia de Jordania en caso de entrar en guerra Israel y tratar de invadir su territorio; el rey jordano le informó que su Ejército solamente podría resistir seis horas, a lo que parece respondió Saddam que le bastaba con tres.

LOS NUEVOS OPEL KADETT BEAUTY

VIENEN DANDO: UN EJEMPLO DE EQUIPAMIENTO

La eficacia de la ingeniería alemana Opel aliada al más completo y sorprendente equipamiento. Es el Kadett Beauty. El alemán que lo tiene todo.

- Versiones de 4 y 5 puertas.
- Motor 1.8 inyección de 112 CV. (También disponible con motor 1.6).
- Posibilidad de utilizar gasolina con o sin plomo.
- Techo solar deslizante.
- Ejevalunas delanteros eléctricos.
- Cierre centralizado.
- Radiocassette estéreo y portacassettes.
- Respaldo trasero abatible por secciones.
- Asiento conductor ajustable en altura.
- Cinturones de seguridad delanteros y traseros ajustables en altura.

- Volante de tres radios "comfort".
- Parabrisas laminado y cristales tintados.
- Retrovisores exteriores color carrocería y ajustables desde el interior.
- Limpialuneta trasera con intermitencia (versiones 5 puertas).
- Reposacabezas delanteros y traseros.
- Luz antiniebla trasera.
- Avisador de faros encendidos.

Y ADEMÁS
PARA TODOS LOS TURISMOS
K A D E T T
125.000 PTAS.*
MENOS
SIN CONDICIONES

Y benefíciase de la posibilidad de financiar su nuevo Opel Kadett a través de Opel Credit, con una entrada inicial y varios meses de carencia. (Consulte a su Concesionario Oficial Opel.)



Tradicionalmente ecológicos. Cuando quiera, sin plomo.



Promoción válida para todos los Kadett comprados y matriculados desde el día 15 hasta fin de mes. Ventas a flotas, consulte a su Concesionario Oficial Opel. Cuento, además, con las excelentes condiciones de Financiación y Leasing ofrecidas por Opel Credit, Opel Leasing y Opel Renting.



En una manifestación de apoyo a Lituania

Más de 250.000 personas piden la dimisión de Gorbachov



Telefoto-Efe

Vista parcial de la multitudinaria manifestación en las inmediaciones de la Plaza Roja

Más de 250.000 personas, reunidas para repudiar la sangrienta acción militar en Lituania y contra el giro "reaccionario" que ha dado el Kremlin, pidiendo la dimisión del presidente soviético, Mijaíl Gorbachov, y el proceso judicial contra los culpables de la represión.

La concentración se transformó en un gran mitin de apoyo al principal rival de Gorbachov y presidente del Soviet Supremo de la Federación Rusa, Boris Yeltsin, que no estuvo presente pero envió una carta que fue leída por el diputado Guennady Burbulis.

Tras una marcha por el centro de la ciudad, los manifestantes, cerca de 300.000 según la agencia "Tass", se reunieron en la plaza de Maniezhnaya (antiguamente del Cincuenta Aniversario de la Revolución), un enorme predio al costado de la Plaza Roja donde los días 7 de noviembre se concentran arma-

mento y tropas para el desfile anual del aniversario de la Revolución de Octubre.

"Manos fuera de Lituania", "los fascistas del PCUS (Partido Comunista de la URSS) que respondan", "las águilas nuestras y las de Irak son pájaros del mismo nido", "hay demasiado rojo", "presidente manchado con la sangre de su propio pueblo", eran las consignas de algunas de las pancartas con que marcharon los manifestantes.

La manifestación fue convocada por el Movimiento Rusia Democrática y el Grupo Interregional de Diputados, de carácter progresista.

Una veintena de oradores, entre ellos varios diputados y el vicealcalde de Moscú, Serguei Stankievich, denunciaron con acritud la represión militar en Vilna, capital de Lituania, en la que el pasado domingo murieron 14 personas y 164 quedaron heridas.

Pancartas con la foto de Gorbachov y un bigote "a lo Stalin" presidieron el desfile, en cuya primera fila marcharon Stankievich, los diputados Yuri Afanasiev, Telman Gdlian, V. Chenichenski, entre la veintena de políticos e intelectuales progresistas que encabezaron la marcha.

Los oradores expresaron el temor de que las acciones ocurridas en Lituania, y el acoso de Moscú a Letonia y Estonia, pronto se transforme en un golpe contra Rusia donde el Parlamento también está en manos de la oposición.

El diputado Arkady Murashov leyó una resolución que los congregados aprobaron por aclamación, en la que se afirma que el Kremlin ha iniciado la involución del proceso democrático, al reemplazar a gente como Aleksandr Yakovlev — el más cercano aliado de Gorbachov al comienzo de la "perestroika"

ka"— y los exministros de Exteriores, Eduard Shevardnadze, y del Interior, Vadim Bakatin, por "reaccionarios".

CINCO PERSONAS MUERTAS EN RIGA

Moscú.— Al menos cinco personas murieron, entre ellos dos policías letones, y diez resultaron heridas anoche en el asalto perpetrado por fuerzas antidisturbios contra la sede del Ministerio del Interior de Letonia en Riga, según la agencia oficial soviética Tass.

Tass aseguró que las unidades antidisturbios ("boinas negras"), vinculadas al Ministerio del Interior de la URSS, "se vieron obligadas a asaltar la sede después de que fueran disparados desde el interior del edificio".

La fuente indicó que los "boinas negras" se dirigían a la sede de la fiscalía de la república, situada junto al ministerio, "para contribuir a su defensa, pues en el interior se encontraban cinco detenidos, tras un enfrentamiento con militantes armados del Frente Nacional".

Sin embargo, desde el Ministerio del Interior dispararon "por lo que se vieron obligados a responder al tiroteo y tomar el edificio", agregó la agencia oficial.

El militar y diputado ultraconservador Viktor Alksnis aseguró hoy en los pasillos del Soviet Supremo de Rusia que el ataque de las fuerzas antidisturbios fue una respuesta emocional ante la violación y malos tratos que sufrió la esposa de uno de ellos por unos gamberros.

Tass comentó la agresión a la esposa de un "boina negra" pero no la relacionó directamente como la causa del posterior asalto a la sede del Ministerio del Interior letón.

La muerte de cinco personas en Letonia se suma a la que se registró el jueves pasado cuando el chófer de un alto dirigente de la república murió por un disparo de un militar soviético.

La guerra del Golfo costará el triple de lo previsto

Estados Unidos comunicó a Japón que la guerra del Golfo costará tres o cinco veces más que los cálculos iniciales, dijo un funcionario japonés a la agencia Kyodo en un despacho fechado en Nueva York. El cálculo que el Congreso de EE.UU. elaboró poco antes de comenzar la intervención armada contra Irak, situó el coste de la guerra para este país entre 17.000 a 38.000 millones de dólares.

Japón, que no envió tropas al Golfo porque no se lo permite su Constitución, estudia ofrecer 5.000 millones de dólares a las fuerzas aliadas en el Golfo para financiar la operación Tormenta del Desierto, cifra que se suma a los 2.000 millones concedidos el año pasado para el despliegue militar y a otros 2.000 millones de ayuda a los países más azotados por el embargo comercial impuesto por la ONU a Irak.

Kyodo señala que el funcionario japonés que dio la información forma parte de la comitiva del ministro de Finanzas Ryutaro Hashimoto, quien participa en la reunión del "Grupo de los Siete" (G-7) países más industrializados, que se celebra en Nueva York.

Hashimoto aprovechará su estancia en EE.UU. para discutir la nueva contribución nipona a la guerra del Golfo con el secretario del Tesoro estadounidense, Nicholas Brady.

La OPEP gana dinero con la guerra

París.— La crisis del Golfo ha permitido a la OPEP aumentar sus ingresos por petróleo en un 42 por ciento en 1990, que se elevan hasta 165.800 millones de dólares (casi 6 billones de pesetas, cuatro menos que el monto de los presupuestos consolidados del Estado para 1991), aumentando desde los 116.600 millones de dólares en 1989, según las estimaciones de la revista especializada "Petrostrategies".

La revista, que aparece hoy a la venta en París, señala que este aumento de 49.200 millones de dólares entre 1990 y 1989 se debe atribuir al alza de los precios del crudo, productos refinados y del gas licuado natural.

Sobre el total de ingresos, Arabia Saudí ha logrado doblar su factura hasta los 48.000 millones de dólares.

"Con todo —resalta la publicación—, la casi totalidad de esta última cifra saldrá de la caja saudí con destino a pagar los costes directos e indirectos de la crisis". De sus ingresos Arabia aportará 28.000 millones de dólares a arreglar los graves problemas financieros que afronta la OPEP y otros 20.000 millones como coste de la aportación de este país a los gastos de la crisis del Golfo.

Juan Pablo II pide el cese de las hostilidades en el Golfo Pérsico

Roma.— Juan Pablo II se dirigió ayer de nuevo a la multitud congregada en la plaza de San Pedro para pedir, en tono que no ocultaba su pesimismo, el fin de la guerra en el Golfo.

El mensaje del Papa ha sido desesperanzador. "Es una guerra que a todos nos acarrea preocupación y dolor. Junto a tantas personas de buena voluntad, he hecho cuanto he podido para que se evite la guerra. Lo que más tristeza me causa es la posible extensión del conflicto a

todo Oriente Medio y la implicación de países que hasta ahora se habían abstenido a participar directamente en los combates", señaló en su discurso en relación a la posible entrada de Israel en el conflicto después de los bombardeos iraquíes contra Tel Aviv y Jerusalén.

"Por desgracia —continuó Juan Pablo II—, es la terrible lógica de la guerra que tiende a implicar a otros estados y a amenazar de forma indiscriminada a la población civil. Los bombardeos de estos últimos

días son una confirmación de esa realidad".

Después de estas palabras, Juan Pablo II ha hecho un llamamiento para que se ahorren víctimas entre la población civil, indicando que "la población, tanto de una como de otra parte, tiene derecho a ser respetada".

El Papa terminó pidiendo a las dos partes que "detengan lo más pronto posible el conflicto y busquen soluciones a las causas que lo han provocado", reafirmando, una vez más, en la vieja propuesta

vaticana de convocar una conferencia de paz que englobe toda la problemática del Oriente Medio.

Dos ojos para toda la vida

Prestales atención y cada 2 años REVISION

OP CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA